

1

00:01:16,160 --> 00:01:19,993

片名：玩具总动员第二集

2

00:01:24,266 --> 00:01:28,794

“第三象限，第四区”

3

00:02:19,221 --> 00:02:20,449

巴斯光年任务日志

4

00:02:20,556 --> 00:02:23,457

所有景象显示

这个星球为札克的堡垒

5

00:02:23,559 --> 00:02:27,188

但是目前看起来似乎没有

其它智慧型生命的迹象

6

00:03:24,853 --> 00:03:26,946

来吧！我的猎物

7

00:03:45,707 --> 00:03:48,540

“札克能源”

8

00:04:09,565 --> 00:04:11,658

飞向宇宙

9

00:04:11,800 --> 00:04:14,667

浩瀚无垠

10

00:04:23,679 --> 00:04:26,648

我们又见面了，巴斯光年

11

00:04:26,748 --> 00:04:27,874

今天要你好看

12

00:04:28,217 --> 00:04:30,617

你等着瞧吧！扎克

13

00:04:47,002 --> 00:04:48,401

“游戏结束”

14

00:04:49,771 --> 00:04:50,973

你差点打败他了

15

00:04:50,973 --> 00:04:53,032

我永远打不倒扎克

16

00:04:53,141 --> 00:04:55,632

你当然可以

其实你比我还优秀呢

17

00:04:55,777 --> 00:04:57,335

但你看我的手

18

00:04:57,412 --> 00:05:00,745

我没有办法同时按开火

又同时跳啊

19

00:05:02,651 --> 00:05:04,619

在哪里…到底在哪儿啊

20

00:05:04,786 --> 00:05:05,582

胡迪

21

00:05:10,292 --> 00:05:11,520

我来了，警长

22

00:05:17,099 --> 00:05:18,031

胡迪，你还好吧

23

00:05:18,634 --> 00:05:20,932

没事，没事，我很好

对了，巴斯

24

00:05:21,103 --> 00:05:22,832

这是我不在的时候

你们该做的事

25

00:05:22,938 --> 00:05:24,132

电池要换了

26

00:05:24,373 --> 00:05:26,102

箱子下面的玩具必须翻动

27

00:05:26,341 --> 00:05:27,831

确定每个人都去参加

28

00:05:27,910 --> 00:05:30,606

拼字先生“如果你被吞下去
怎么办”的研讨会

29

00:05:30,879 --> 00:05:32,369

好不好？没问题，好

30

00:05:32,581 --> 00:05:34,572

胡迪，你还没找到你的帽子吧

31

00:05:34,950 --> 00:05:37,350

对，安弟随时要去参加牛仔营

32

00:05:37,452 --> 00:05:38,714

我却到处都找不到

33

00:05:38,820 --> 00:05:40,811

别担心，胡迪

再过几个小时

34

00:05:40,923 --> 00:05:44,984

你就会和安弟坐在营火旁

一起烤好吃的蕃“书”

35

00:05:45,827 --> 00:05:47,317

巴先生，那叫蕃薯

36

00:05:47,396 --> 00:05:48,385

对…

37

00:05:48,530 --> 00:05:49,656

有人找到胡迪的帽子吗

38

00:05:50,632 --> 00:05:52,463

继续找，再挖深一点

39

00:05:52,834 --> 00:05:54,324

没有，还在搜寻

40

00:05:55,103 --> 00:05:57,298

隔壁草地上的石像说

院子里没有

41

00:05:57,406 --> 00:05:58,668

但是他会继续找

42

00:06:00,976 --> 00:06:03,774

茉莉的房间也没有
我们到处都找过了

43

00:06:03,946 --> 00:06:04,571
我找到了

44

00:06:04,680 --> 00:06:05,544
你找到我的帽子了

45

00:06:05,647 --> 00:06:08,810
你的帽子？
不，是我老婆的耳环

46

00:06:08,951 --> 00:06:10,316
我的蛋头甜心

47

00:06:10,986 --> 00:06:12,749
你找到了

48

00:06:13,989 --> 00:06:18,483
家里能有一个像你
这么强壮的老公可真好啊

49

00:06:20,062 --> 00:06:21,154
哇塞！爽了吧

50

00:06:21,363 --> 00:06:24,298
找不到帽子了
我一定会错过这次牛仔营的

51

00:06:24,399 --> 00:06:26,230
胡迪，看看你靴子下面

52

00:06:26,368 --> 00:06:28,632

别傻了
帽子怎么会在靴子下面

53
00:06:28,870 --> 00:06:30,235
拜托，看一下嘛

54
00:06:30,939 --> 00:06:33,134
看，没有吧！只有安弟的名字

55
00:06:33,241 --> 00:06:33,866
对啊

56
00:06:34,376 --> 00:06:36,776
不管有没有帽子
写下这名字的男孩

57
00:06:36,878 --> 00:06:38,903
都会带你去牛仔营的

58
00:06:40,248 --> 00:06:41,806
对不起，宝贝

59
00:06:41,950 --> 00:06:44,646
只是…我一整年都在期待这个

60
00:06:44,753 --> 00:06:46,414
这是只有我和安弟单独…

61
00:06:46,989 --> 00:06:48,957
你在担心的时候真可爱

62
00:06:49,558 --> 00:06:51,048
不要在巴斯面前这样

63

00:06:51,193 --> 00:06:52,888

让他去看吧

64

00:06:55,764 --> 00:06:56,856

宝贝小姐，你的羊

65

00:06:58,967 --> 00:07:01,993

小朋友

我是艾尔玩具仓库的艾尔

66

00:07:02,170 --> 00:07:05,606

我这里有一个好机会

我快要孵出一个惊喜了

67

00:07:06,575 --> 00:07:07,940

看看这里有什么

68

00:07:08,010 --> 00:07:09,238

我们有船，有娃娃…

69

00:07:09,344 --> 00:07:11,312

抱抱龙，快关掉

别人会听到

70

00:07:11,480 --> 00:07:12,174

关哪个呀

71

00:07:13,148 --> 00:07:14,706

非常便宜…

72

00:07:14,783 --> 00:07:16,842

所以快到艾尔的玩具仓库…

走开，是这个

73

00:07:18,120 --> 00:07:20,054

我痛恨那一只鸡

74

00:07:20,222 --> 00:07:21,655

各位，各位

75

00:07:22,157 --> 00:07:25,126

好了，我有好消息也有坏消息

76

00:07:25,227 --> 00:07:26,888

快说什么消息 什么消息…

77

00:07:27,162 --> 00:07:29,221

好消息是我找到你的帽子了

胡迪

78

00:07:29,431 --> 00:07:30,363

我的帽子…

79

00:07:30,599 --> 00:07:33,727

弹簧狗，谢谢…

你在哪儿找到的

80

00:07:34,002 --> 00:07:35,629

那是个坏消息

81

00:07:37,639 --> 00:07:38,628

是臭小子

82

00:07:39,307 --> 00:07:41,434

大家注意，就战斗位置

83

00:07:41,643 --> 00:07:43,338

动作快…

84

00:07:44,246 --> 00:07:45,679

胡迪，躲起来

85

00:08:08,136 --> 00:08:11,765

好了…哎唷

让你找到了好不好，臭小子

86

00:08:12,507 --> 00:08:13,405

火腿，它表现如何

87

00:08:13,775 --> 00:08:15,208

看来又创新纪录了

88

00:08:15,644 --> 00:08:17,134

好，乖，听话

坐下

89

00:08:17,846 --> 00:08:19,473

手举起来

90

00:08:20,215 --> 00:08:20,943

打到了

91

00:08:23,518 --> 00:08:25,042

乖狗狗，干得好

92

00:08:25,220 --> 00:08:27,654

我不在的时候谁会想我啊

93

00:08:27,823 --> 00:08:30,883

谁会想我，谁会想我…

94

00:08:31,093 --> 00:08:32,082

安弟，你东西拿好了没有

95

00:08:32,427 --> 00:08:34,122

各位，我要走了，星期天晚上见

96

00:08:34,296 --> 00:08:35,194

都在我房间

97

00:08:39,601 --> 00:08:40,499

把手举起来

98

00:08:42,704 --> 00:08:44,228

我们晚点再来玩

99

00:08:44,539 --> 00:08:46,564

胡迪，准备去牛仔营了吗

100

00:08:46,708 --> 00:08:48,869

安弟，快一点

再五分钟就出发了

101

00:08:50,112 --> 00:08:51,477

五分钟

102

00:08:53,548 --> 00:08:55,140

救命，救命，谁来救我呀

103

00:08:55,684 --> 00:08:57,515

放开她，邪恶的猪博士

104

00:08:58,019 --> 00:09:01,284

休想！胡迪

105

00:09:01,523 --> 00:09:03,548

你得选择她怎么个死法
是被鲨鱼吃掉呢

106

00:09:04,025 --> 00:09:06,152

还是被猴子咬死

107

00:09:08,163 --> 00:09:09,095

我选...

108

00:09:09,364 --> 00:09:11,423

我选巴斯光年

109

00:09:12,234 --> 00:09:13,724

什么？没有这个选择

110

00:09:14,035 --> 00:09:15,935

飞向宇宙浩瀚无垠

111

00:09:18,039 --> 00:09:19,631

宝贝，我会救你的

112

00:09:19,708 --> 00:09:21,039

我的英雄

113

00:09:22,410 --> 00:09:23,138

谢了，巴斯

114

00:09:23,278 --> 00:09:24,575

小意思，伙伴

115

00:09:24,713 --> 00:09:28,547

你最好别找无敌双人组
胡迪和巴斯的麻烦

116

00:09:30,585 --> 00:09:31,813
天呀

117

00:09:32,787 --> 00:09:35,756
走了，安弟
茉莉都已经坐上车了

118

00:09:35,891 --> 00:09:37,654
可是…妈，胡迪的手断了

119

00:09:37,792 --> 00:09:39,316
哎呀！天呀

120

00:09:39,561 --> 00:09:40,960
我们在路上再修好了

121

00:09:41,396 --> 00:09:42,886
算了，我不带他去了

122

00:09:44,065 --> 00:09:47,228
抱歉，儿子
玩具也有玩坏的时候

123

00:10:00,148 --> 00:10:00,944
怎么回事啊！

124

00:10:01,082 --> 00:10:02,379
胡迪被上架了

125

00:10:10,725 --> 00:10:11,453
安弟

126

00:10:29,778 --> 00:10:30,745

胡迪…

127

00:10:31,346 --> 00:10:33,780

胡迪，你还好吗

128

00:10:53,134 --> 00:10:55,568

加油，冲啊…加油…

129

00:10:56,137 --> 00:10:58,765

他回来了，各位

安弟回来了

130

00:10:58,807 --> 00:11:00,172

他从牛仔营提早回来了

131

00:11:00,642 --> 00:11:02,166

安弟回来了，各就各位

132

00:11:09,484 --> 00:11:11,213

嘿！胡迪，你想念我吗

133

00:11:11,653 --> 00:11:12,950

胡迪，加油…

134

00:11:13,154 --> 00:11:14,644

飞啊！加油，飞啊

135

00:11:16,524 --> 00:11:19,049

我忘记了，你坏了

136

00:11:19,694 --> 00:11:22,322

我再也不要跟你玩了

137

00:11:42,684 --> 00:11:43,844

不，安弟，不

138

00:11:43,918 --> 00:11:45,545

不，安弟，不…

139

00:11:48,990 --> 00:11:51,254

拜，胡迪

140

00:11:52,160 --> 00:11:54,390

不，安弟…

141

00:12:08,109 --> 00:12:10,339

吱吱，是你吗

142

00:12:10,578 --> 00:12:11,374

嗨！胡迪

143

00:12:11,746 --> 00:12:12,838

你怎么会在这里？

144

00:12:13,048 --> 00:12:16,108

我以为妈妈

早就送你去修理你的声音了

145

00:12:16,384 --> 00:12:17,908

安弟他好难过

146

00:12:17,952 --> 00:12:20,443

没有，她只是这么说来安抚他

147

00:12:20,555 --> 00:12:22,648

然后就把我放在这儿了

148

00:12:22,891 --> 00:12:24,552

那你为什么不出声求救呢

149

00:12:25,026 --> 00:12:26,254

我试着叫过

150

00:12:26,394 --> 00:12:28,828

但是声音还没好，没人听得见

151

00:12:31,766 --> 00:12:32,391

而且…

152

00:12:33,468 --> 00:12:35,868

灰尘让我的情况恶化

153

00:12:40,008 --> 00:12:42,602

我们何必重演

这一些不可避免的事

154

00:12:42,977 --> 00:12:46,469

反正我们从这里到那里

也没多久了

155

00:12:48,783 --> 00:12:49,511

二手货拍卖？

156

00:12:50,251 --> 00:12:50,979

二手货？

157

00:12:51,419 --> 00:12:52,317

二手货拍卖

158

00:12:52,921 --> 00:12:54,980

各位，醒醒…

外面有个二手货拍卖

159

00:12:55,423 --> 00:12:56,117

二手货拍卖？

160

00:12:56,291 --> 00:12:57,485

队长，紧急集合

161

00:12:57,926 --> 00:12:58,790

是，长官

162

00:12:58,993 --> 00:13:01,860

紧急状况

所有老百姓各就各位

163

00:13:02,097 --> 00:13:03,894

成单排，动作快…

164

00:13:04,032 --> 00:13:04,726

火腿 在

165

00:13:04,899 --> 00:13:06,594

蛋头先生、太太 在…

166

00:13:06,668 --> 00:13:08,363

跳跳蛋，一、二、三、四

167

00:13:08,503 --> 00:13:09,993

我痛恨二手货拍卖

168

00:13:11,039 --> 00:13:11,835

有人来了

169

00:13:16,244 --> 00:13:18,109

我来看看还有什么不要的

170

00:13:36,464 --> 00:13:37,192

拜，胡迪

171

00:13:44,038 --> 00:13:44,800

吱吱

172

00:13:45,440 --> 00:13:47,203

快想办法，想…

173

00:13:48,543 --> 00:13:49,601

天呀！

174

00:13:51,813 --> 00:13:53,610

臭小子，我在这儿啊

175

00:13:57,552 --> 00:13:59,577

快，到二手货拍卖场

176

00:14:00,155 --> 00:14:01,053

怎么回事啊？ 胡迪

177

00:14:01,156 --> 00:14:02,714

他疯了 他的手又没那么糟

178

00:14:02,824 --> 00:14:05,156

胡迪，别那么做

我们爱你啊

179

00:14:06,027 --> 00:14:07,187

下楼梯要小心一点

180

00:14:23,545 --> 00:14:26,070

臭小子，我们走

自然一点

181

00:14:33,455 --> 00:14:34,547

你也太自然了吧

182

00:14:39,461 --> 00:14:40,689

扑满，借过，借过

183

00:14:40,695 --> 00:14:41,992

他在那边吗 看到他了吗

184

00:14:42,096 --> 00:14:43,256

他在那儿

185

00:14:51,973 --> 00:14:53,531

“两毛五”

186

00:14:54,008 --> 00:14:55,032

他到盒子里去了

187

00:14:55,176 --> 00:14:56,973

他把自己用两毛五就卖掉了

188

00:14:57,145 --> 00:14:59,113

胡迪，你应该不止两毛五

189

00:14:59,347 --> 00:15:00,837

等等…他在拿东西

190

00:15:01,749 --> 00:15:02,613

是吱吱

191

00:15:02,717 --> 00:15:03,445

吱吱？

192

00:15:03,551 --> 00:15:06,384

他不是自杀而是救人

193

00:15:09,991 --> 00:15:12,084

臭小子，站好，别动

194

00:15:12,327 --> 00:15:14,693

吱吱，没事了

谢谢你，胡迪

195

00:15:15,063 --> 00:15:17,156

走，现在回安弟的房间

196

00:15:18,533 --> 00:15:19,659

好耶

197

00:15:20,502 --> 00:15:21,799

胡迪，了不起

198

00:15:22,570 --> 00:15:24,003

胡迪，我快要滑下去了

199

00:15:31,579 --> 00:15:33,308

妈咪，妈咪，你看

200

00:15:33,748 --> 00:15:35,477

你看，这是什么
一个牛仔娃娃

201

00:15:35,650 --> 00:15:37,083

不…不会吧
卖的不是那个玩具

202

00:15:37,352 --> 00:15:39,013

那个小女孩在做什么呀

203

00:15:39,320 --> 00:15:41,345

妈咪，妈咪，我们买下来好吗

204

00:15:41,523 --> 00:15:42,285

拜托，妈咪

205

00:15:42,357 --> 00:15:44,325

孩子，我们不要买坏掉的玩具

206

00:15:45,026 --> 00:15:46,789

我的靴子里有蛇

207

00:15:50,565 --> 00:15:52,260

原版的手绘脸

208

00:15:52,367 --> 00:15:54,995

手染的双包线缝的背心

209

00:15:55,169 --> 00:15:56,534

有点裂缝可以修理

210

00:15:56,638 --> 00:16:00,540

如果能找到一顶
手缝的牛仔帽那就更好了

211

00:16:00,975 --> 00:16:03,808

我找到它了，我找到它了

212

00:16:03,945 --> 00:16:04,934

我找到…

213

00:16:05,713 --> 00:16:07,943

臭小子，安静

214

00:16:08,416 --> 00:16:09,383

对不起，我能帮你忙吗

215

00:16:10,184 --> 00:16:12,414

你这个要卖多少钱

对！你的手不要碰我的朋友

216

00:16:12,620 --> 00:16:14,850

我愿意为这些垃圾付五毛钱

217

00:16:15,056 --> 00:16:16,455

它怎么会在这儿

218

00:16:16,558 --> 00:16:19,322

快，赶快把警长还给妈

原来你是行家啊

219

00:16:19,360 --> 00:16:20,190

非常好，五块钱

220

00:16:20,295 --> 00:16:22,525

对不起

这是我儿子最喜欢的玩具

221

00:16:23,464 --> 00:16:24,488

你现在可以走了

222

00:16:25,066 --> 00:16:26,465

等等… 是另外一边

223

00:16:26,568 --> 00:16:27,830

我愿意为它付五十块

224

00:16:28,069 --> 00:16:29,195

五十块，不赖耶

225

00:16:29,270 --> 00:16:30,259

这是非卖品

226

00:16:30,672 --> 00:16:33,072

每件东西都能买卖或交换的

227

00:16:33,174 --> 00:16:33,868

你喜欢我的表吗

228

00:16:34,075 --> 00:16:34,700

抱歉，先生

229

00:16:34,709 --> 00:16:36,438

他安全了 了不起

230

00:16:36,578 --> 00:16:38,273

好耶，要他好看

231

00:16:38,813 --> 00:16:40,781

茉莉，听话不要碰那个

太太…

232

00:16:41,082 --> 00:16:42,879

对，胖子先生回家吧

233

00:16:44,752 --> 00:16:46,117

有状况 怎么了

234

00:16:46,220 --> 00:16:47,187

巴斯，怎么了

235

00:16:49,223 --> 00:16:50,247

怎么啦

236

00:16:50,358 --> 00:16:52,189

下面怎么啦？又发生什么事
他在干么

237

00:16:52,327 --> 00:16:52,918

我不敢看

238

00:16:53,194 --> 00:16:54,821

拜托谁遮住我的眼睛

239

00:16:55,129 --> 00:16:56,721

糟了，他把胡迪偷走了
什么

240

00:16:56,831 --> 00:16:58,389

他不能带走胡迪那是违法的

241

00:16:58,499 --> 00:16:59,329

他要去哪儿

242

00:16:59,434 --> 00:17:00,662

快想办法呀

243

00:17:00,768 --> 00:17:01,530

巴斯

244

00:17:03,838 --> 00:17:04,736

去救他

245

00:17:06,908 --> 00:17:08,466

那件红夹克在哪儿

246

00:17:43,144 --> 00:17:45,977

怎么会有人要偷走胡迪呢

247

00:18:17,412 --> 00:18:20,848

“禁止儿童进入”

248

00:18:23,885 --> 00:18:25,250

“图表 A”

249

00:18:25,420 --> 00:18:27,354

好，我们再复习一次

250

00:18:27,522 --> 00:18:29,717

在 8 点 32 分整

251

00:18:30,058 --> 00:18:32,618

图表 A，胡迪被绑架了

252

00:18:33,061 --> 00:18:34,494

图表 B

253

00:18:34,696 --> 00:18:37,231

绑匪的合成素描

254

00:18:37,231 --> 00:18:38,823

他没有那种胡子 好

255

00:18:38,966 --> 00:18:41,264

画板，刮掉他胡子

256

00:18:42,203 --> 00:18:43,693

绑匪比那个还大

257

00:18:43,838 --> 00:18:45,362

挑剔…

258

00:18:45,640 --> 00:18:46,937

直接做现场模拟

259

00:18:47,375 --> 00:18:48,501

绑匪的车子

260

00:18:48,810 --> 00:18:50,437

那辆车是往这个方向逃逸

261

00:18:50,645 --> 00:18:53,079

你的眼睛装反了

他是往另一个方向

262

00:18:53,214 --> 00:18:55,444

闭嘴 联邦调查局怎么写

263

00:18:55,650 --> 00:18:56,275

我的犯罪现场

264

00:18:56,651 --> 00:18:58,482

大恐龙，拜托，走路要看路

265

00:18:58,653 --> 00:19:00,211

我不知道有犯罪现场

266

00:19:00,254 --> 00:19:01,221

对不起，对不起

267

00:19:01,355 --> 00:19:02,652

安静点可以吗

268

00:19:02,957 --> 00:19:03,753

谢谢

269

00:19:13,468 --> 00:19:14,765

你在做什么，巴斯

270

00:19:14,902 --> 00:19:17,735

我觉得这辆车牌里

好像透露出某种的讯息

271

00:19:18,773 --> 00:19:20,968

那不过是个车牌

只是一堆字母

272

00:19:21,175 --> 00:19:25,612

对，而且光在这个地区

登记的车牌就有三百五十万个

273

00:19:28,983 --> 00:19:31,952

这没有用的

让巴斯去玩他的玩具

274

00:19:32,920 --> 00:19:34,683

玩具…

275

00:19:34,889 --> 00:19:35,856

等等

276

00:19:38,993 --> 00:19:40,620

艾尔的玩具仓库

277

00:19:41,195 --> 00:19:42,685

艾尔的玩具仓库？

278

00:19:44,866 --> 00:19:46,834

画板，画出穿公鸡服的家伙

279

00:19:50,271 --> 00:19:51,761

是那个公鸡人

280

00:19:52,373 --> 00:19:53,362

就是这个家伙

281

00:19:53,541 --> 00:19:56,169

我就知道我不喜欢那个家伙
一定有原因

282

00:19:56,878 --> 00:19:58,675

对…我马上就到

283

00:19:58,780 --> 00:20:01,078

我们一次搞定这个广告
听到没有

284

00:20:01,215 --> 00:20:04,844

因为我正在忙非常重要的事

285

00:20:06,020 --> 00:20:08,079

你，我的牛仔小朋友

286

00:20:08,222 --> 00:20:11,658

你一定会让我赚到大钱的

287

00:20:40,822 --> 00:20:42,050

安弟

288

00:20:45,293 --> 00:20:48,922

我真不敢相信星期六居然要
大老远开车去工作

289

00:20:49,096 --> 00:20:50,586

大老远去工作

290

00:21:10,651 --> 00:21:11,481

什么？

291

00:21:16,057 --> 00:21:16,921

你给我停下来

292

00:21:17,158 --> 00:21:18,819

我说停下来

293

00:21:18,926 --> 00:21:19,984

坐下，坐下

294

00:21:21,062 --> 00:21:21,858

坐，坐

295

00:21:26,133 --> 00:21:27,896

呷…哈

296

00:21:29,303 --> 00:21:32,830

是你…

297

00:21:33,007 --> 00:21:34,235

真的是你

298

00:21:34,408 --> 00:21:35,238

是我

299

00:21:37,545 --> 00:21:38,944

我的靴子里有蛇

300

00:21:39,680 --> 00:21:41,443

真的是你 别再说是我了

301

00:21:41,549 --> 00:21:43,813

矿工就说你一定会来的

302

00:21:44,352 --> 00:21:46,047

唉呀！我的老天爷呀

303

00:21:46,187 --> 00:21:48,246

矿工他一定会想见你的

304

00:21:56,564 --> 00:21:59,431

还是先跟矿工彼得打个招呼吧

305

00:22:00,935 --> 00:22:02,095

那…那是个盒子耶

306

00:22:02,370 --> 00:22:03,769

他在盒子里是全新的

307

00:22:03,871 --> 00:22:05,532

从来没被开过

308

00:22:06,173 --> 00:22:09,108

红心，帮我转个身

让我能看到

309

00:22:12,146 --> 00:22:15,240

我们的浪子终于回来了

310

00:22:15,650 --> 00:22:17,618

欸...哈

311

00:22:17,718 --> 00:22:19,447

是你，是你，你来了

312

00:22:19,754 --> 00:22:21,187

是你...

313

00:22:21,656 --> 00:22:23,920

好了，好了

我现在真的被你们吓到了

314

00:22:24,125 --> 00:22:27,959

为了这一天

我们等了好多年了

315

00:22:28,129 --> 00:22:30,154

看到你真高兴，胡迪

316

00:22:30,364 --> 00:22:31,661

等等，我不知道…

317

00:22:31,866 --> 00:22:33,197

你怎么知道我名字

318

00:22:33,367 --> 00:22:36,427

大家都知道你的名字

胡…迪

319

00:22:38,039 --> 00:22:41,600

你不知道你是谁，对吧

320

00:22:41,909 --> 00:22:42,841

红心

321

00:22:53,921 --> 00:22:57,880

“胡迪牛仔秀”

322

00:22:58,659 --> 00:22:59,819

那是我耶

323

00:23:29,690 --> 00:23:30,918

我的天呀

324

00:23:37,431 --> 00:23:39,296

请观赏由糖霜及巧克力的

325

00:23:39,433 --> 00:23:42,459

牛仔玉米片为你推出

326

00:23:42,770 --> 00:23:44,465

胡迪牛仔秀

327

00:23:44,705 --> 00:23:46,195
快乐时光千万不要错过

328

00:23:46,941 --> 00:23:49,068
有翠丝在为你高歌

329

00:23:49,944 --> 00:23:51,377
快看，快看，那是我

330

00:23:51,712 --> 00:23:55,648
红心是匹快马
胡迪的最爱

331

00:23:56,684 --> 00:23:58,675
有人看到我的锄头吗

332

00:23:58,953 --> 00:24:01,080
还有我们伟大警长
智勇双全胡迪

333

00:24:01,122 --> 00:24:04,922
他受人爱戴
他是热情勇敢

334

00:24:05,226 --> 00:24:09,219
文明西部大牛仔

335

00:24:09,964 --> 00:24:13,127
快乐时光

336

00:24:16,303 --> 00:24:19,136
我找不到，他好像都不在
这些电视台里面

337

00:24:19,273 --> 00:24:20,001

继续找

338

00:24:20,141 --> 00:24:22,075

你太慢了，把遥控器给我

339

00:24:23,744 --> 00:24:26,372

这么快

你怎么看得出有没有呢

340

00:24:26,480 --> 00:24:27,276

我会看

341

00:24:29,316 --> 00:24:30,647

就是他 回去…

342

00:24:30,718 --> 00:24:33,414

来不及了，就剩四十几台

全部看完比较快

343

00:24:33,521 --> 00:24:35,421

他在哪里 这里，这里

344

00:24:35,523 --> 00:24:37,491

就可以找到这只大公鸡了

345

00:24:37,625 --> 00:24:38,250

快，画板

346

00:24:41,328 --> 00:24:43,228

这就是我要去的地方

347

00:24:43,330 --> 00:24:45,696

你不能去，巴斯

你绝对到不了的

348

00:24:45,966 --> 00:24:48,127

胡迪曾经冒着生命危险救过我

349

00:24:48,302 --> 00:24:51,669

如果我不这么回报他

我就不配当他的朋友

350

00:24:52,740 --> 00:24:53,729

谁要跟我去

351

00:24:54,575 --> 00:24:59,808

我替你打包另一双鞋子

和愤怒的眼睛，以防万一

352

00:25:02,016 --> 00:25:04,985

等你找到了胡迪

帮我这么做

353

00:25:08,289 --> 00:25:11,452

好，如果是我这么做的话呢

意义就不一样罗

354

00:25:11,625 --> 00:25:12,956

巴斯光年先生

355

00:25:13,527 --> 00:25:16,963

求求你一定要救我的朋友胡迪

356

00:25:18,032 --> 00:25:19,522

我会尽力的，吱吱

357

00:25:20,701 --> 00:25:22,669

好了，各位，我们走

358

00:25:28,342 --> 00:25:29,468

降落了

359

00:25:32,046 --> 00:25:36,346

有了这么多电视游乐器的经验

我还是很紧张耶

360

00:25:38,886 --> 00:25:39,978

到了地面

361

00:25:40,321 --> 00:25:41,618

你得放手

362

00:25:42,223 --> 00:25:44,384

我们一定会在

安弟回家之前回来的

363

00:25:44,925 --> 00:25:47,792

别跟不认识的玩具说话

364

00:25:48,295 --> 00:25:50,786

到艾尔玩具仓库，出发

365

00:26:03,844 --> 00:26:06,711

矿工，这个废弃矿坑

还真是名符其实

366

00:26:07,081 --> 00:26:08,639

我认为我们该走了

367

00:26:08,749 --> 00:26:09,841

我的金子呢

368

00:26:09,917 --> 00:26:11,085

等等，我来点根蜡烛

369

00:26:11,085 --> 00:26:12,245

等等，我来点根蜡烛

370

00:26:12,586 --> 00:26:14,349

这支烧得还真快

371

00:26:14,455 --> 00:26:17,390

你会把我们炸成碎片

那是个炸药

372

00:26:17,591 --> 00:26:19,821

我的老天爷呀 我去求救

373

00:26:22,663 --> 00:26:25,689

动物们，快

快去找胡迪警长

374

00:26:27,401 --> 00:26:30,768

干得好，红心

我想新的学校终于完工了

375

00:26:31,906 --> 00:26:35,000

什么？翠丝和彼得

被困在一个废弃矿坑

376

00:26:35,142 --> 00:26:37,303

而彼得点燃炸药

并以为那是蜡烛

377

00:26:37,411 --> 00:26:39,174

他们就快被炸成碎片了

378

00:26:40,447 --> 00:26:42,608

让我们腾云驾雾，红心

379

00:26:46,520 --> 00:26:50,456

翠丝，你是在煽火

要动脑才能灭火

380

00:26:51,625 --> 00:26:52,922

我的屁股

381

00:26:54,862 --> 00:26:56,489

“大峡谷”

382

00:26:58,365 --> 00:27:00,526

胡迪和红心能安全抵达吗

383

00:27:00,768 --> 00:27:03,066

他们能及时救出

翠丝和邋遢彼得吗

384

00:27:03,470 --> 00:27:07,031

下周请继续收看精彩的结局

“胡迪的光荣时刻”

385

00:27:07,641 --> 00:27:09,734

好看，好看，快换带

386

00:27:10,844 --> 00:27:12,937

等等…怎么回事？然后呢

387

00:27:13,147 --> 00:27:14,978

我们赶快看下一集

388

00:27:15,149 --> 00:27:16,582

没有了 什么?

389

00:27:16,650 --> 00:27:18,481

这个节目后来取消了

390

00:27:19,987 --> 00:27:22,751

慢点...那个金矿呢

391

00:27:22,890 --> 00:27:27,122

还有可爱的动物跟炸药怎么了
这节目很棒, 为什么要取消

392

00:27:27,528 --> 00:27:29,826

很简单, 人造卫星

393

00:27:30,164 --> 00:27:34,726

太空人到外太空后
小孩子都只想玩太空玩具

394

00:27:34,868 --> 00:27:36,301

我知道这种感觉

395

00:27:36,670 --> 00:27:38,433

但这是我自己的节目

396

00:27:38,439 --> 00:27:39,997

你看看这些东西

397

00:27:40,174 --> 00:27:43,405

你不知道吗
你是很值钱的玩具

398

00:27:43,477 --> 00:27:45,172

真希望我的朋友能看到这些

399

00:27:45,479 --> 00:27:47,970

你看，我在溜溜球上

400

00:27:50,317 --> 00:27:51,511

好白的牙齿

401

00:27:52,186 --> 00:27:54,017

少颗牙还是这么帅

402

00:27:57,791 --> 00:27:59,725

这是银行，酷耶

403

00:28:00,294 --> 00:28:02,922

这是什么？按一下帽子

然后...

404

00:28:03,030 --> 00:28:05,726

有泡泡跑出来，真聪明

405

00:28:07,368 --> 00:28:08,995

这个东西怎么玩啊

406

00:28:11,772 --> 00:28:14,866

我知道了，我的靴子里有蛇

407

00:28:15,409 --> 00:28:17,309

红心，长传，长传

408

00:28:21,548 --> 00:28:22,708

一个唱机

409

00:28:22,983 --> 00:28:24,883

好久没有看到这种玩意儿了

410

00:28:27,755 --> 00:28:29,518

好，慢动作

411

00:28:30,291 --> 00:28:32,725

红心，开心的玩吧

412

00:28:33,093 --> 00:28:34,788

上来吧！翠丝

413

00:28:34,895 --> 00:28:35,793

加速

414

00:28:38,532 --> 00:28:39,362

不赖哦

415

00:28:46,907 --> 00:28:49,933

看我们，我们整组到齐了

416

00:28:50,177 --> 00:28:51,940

现在可以去博物馆了

417

00:28:52,246 --> 00:28:53,213

博物馆？

418

00:28:55,983 --> 00:28:56,881

什么博物馆

419

00:28:56,984 --> 00:28:57,814

博物馆

420

00:28:58,252 --> 00:29:02,018

我们被卖了

卖到东京的小井玩具博物馆

421

00:29:02,089 --> 00:29:02,953

那是在日本

422

00:29:03,390 --> 00:29:06,848

日本？不…我不能去日本的

423

00:29:08,762 --> 00:29:09,421

你是什么意思

424

00:29:09,663 --> 00:29:11,688

我必须要回去找我的主人安弟

425

00:29:11,799 --> 00:29:13,096

你看

426

00:29:13,801 --> 00:29:15,359

他还是有主人

427

00:29:15,469 --> 00:29:16,299

天呀

428

00:29:18,038 --> 00:29:19,528

不…不能去

429

00:29:20,407 --> 00:29:22,432

我不能再被储藏，我就是不能

430

00:29:22,576 --> 00:29:25,204

翠丝，翠丝

我不要再回到黑暗中

431

00:29:25,346 --> 00:29:26,574

怎么回事？她是怎么了

432

00:29:26,847 --> 00:29:30,749

我们被储藏在这里很久了
一直在等你

433

00:29:31,452 --> 00:29:32,282

为什么是我

434

00:29:32,419 --> 00:29:36,378

要你也加入
那个博物馆才会有兴趣买我们

435

00:29:37,291 --> 00:29:41,352

少了你，我们会继续待在这里
就这么简单

436

00:29:41,595 --> 00:29:44,530

这不公平
你怎么能这样对我们

437

00:29:44,798 --> 00:29:47,289

翠丝，我很抱歉
这真的是一个误会

438

00:29:47,368 --> 00:29:48,062

你知道

439

00:29:48,302 --> 00:29:49,462

我本来在二手货拍卖…

440

00:29:49,470 --> 00:29:52,803

二手货？如果你有主人
怎么会拿你去拍卖

441

00:29:53,140 --> 00:29:55,768

我本来不应该在哪儿的
我是去救另外一个玩具

442

00:29:55,876 --> 00:29:57,969

因为你受损了

443

00:29:58,178 --> 00:29:59,543

是安弟弄坏的

444

00:29:59,980 --> 00:30:03,472

对，不…那是个意外

445

00:30:03,584 --> 00:30:06,178

听起来他可真爱你

446

00:30:06,620 --> 00:30:09,919

不是那样的好吗
而且我不去博物馆

447

00:30:10,057 --> 00:30:12,890

我也不要再待在储藏室里面

448

00:30:14,595 --> 00:30:15,289

艾尔来了

449

00:30:16,630 --> 00:30:19,258

快啊！翠丝，快一点
翠丝，看着我

450

00:30:19,566 --> 00:30:23,195

我保证你会再出来的
快，回去啊

451

00:30:37,985 --> 00:30:40,818

他现在是大主角

452

00:30:51,532 --> 00:30:53,227

我的天呀

453

00:30:53,367 --> 00:30:54,925

他的手…他的手到哪儿去了

454

00:30:56,770 --> 00:30:58,601

不…

455

00:30:59,106 --> 00:31:00,539

我该怎么

456

00:31:00,707 --> 00:31:02,004

我知道，我知道

457

00:31:03,477 --> 00:31:05,240

快…快接电话

458

00:31:05,879 --> 00:31:08,177

是我，我是艾尔
我这儿有紧急情况

459

00:31:08,248 --> 00:31:09,613

我在忙 我知道

460

00:31:09,716 --> 00:31:11,741

但是一定要在今晚

461

00:31:13,086 --> 00:31:15,520

好吧…但是明天一大早要来

462

00:31:16,690 --> 00:31:19,454

不见了…我真不敢相信

我的手居然不见了

463

00:31:19,593 --> 00:31:20,890

好了，过来让我看看

464

00:31:21,428 --> 00:31:24,363

那只是在接缝处，很好修的

465

00:31:24,565 --> 00:31:25,930

你已经很幸运了

466

00:31:26,033 --> 00:31:29,730

幸运？你疯了是不是

我的手臂不见了

467

00:31:29,903 --> 00:31:31,063

有什么了不起

468

00:31:33,907 --> 00:31:36,740

让他走，我敢说他的宝贝安弟

469

00:31:36,910 --> 00:31:40,471

最爱跟缺手断腿的

牛仔娃娃玩了

470

00:31:40,481 --> 00:31:43,917

翠丝，你知道

他这个情况出去撑不了一小时

471

00:31:44,418 --> 00:31:47,114

外面的世界对玩具来说
太危险了

472

00:32:10,811 --> 00:32:13,371

在我塞好之前，谁都不准偷看

473

00:32:13,680 --> 00:32:16,843

各位干得好，过了两条街了
我们还剩十九条街

474

00:32:16,950 --> 00:32:18,042

什么？ 十九条

475

00:32:18,151 --> 00:32:20,711

我们要整晚这么做吗
我的零件快散了

476

00:32:20,821 --> 00:32:21,788

拜托，各位

477

00:32:21,955 --> 00:32:25,516

阿薛把我绑在火箭上的时候
胡迪放弃了吗

478

00:32:25,592 --> 00:32:26,490

没有…

479

00:32:26,593 --> 00:32:29,960

对，搬家的时候
你们故意丢下他，他放弃了吗

480

00:32:30,163 --> 00:32:31,562

你非提不可吗

481

00:32:31,665 --> 00:32:32,563

他没有放弃

482

00:32:32,966 --> 00:32:34,797

我们的朋友现在有急难

483

00:32:34,968 --> 00:32:37,960

在他安全回到安弟的房间之前
我们也不会放弃

484

00:32:38,038 --> 00:32:39,266

我们走…

485

00:32:45,679 --> 00:32:48,113

今天的节目到此结束

486

00:33:33,193 --> 00:33:35,889

红心？红心

走，走开…

487

00:33:36,930 --> 00:33:38,693

你不会想帮我的，我是坏人

488

00:33:38,799 --> 00:33:41,700

你会因为我而被收起来
记得吗？走吧

489

00:33:43,904 --> 00:33:48,068

好啦！好啦

但是你必须要保持安静

490

00:33:48,342 --> 00:33:49,309

来吧

491

00:33:55,916 --> 00:33:57,008

过来

492

00:33:57,217 --> 00:33:58,377

蹲下

493

00:33:58,952 --> 00:34:00,579

好，红心，慢慢站起来

494

00:34:16,770 --> 00:34:17,737

红心，不要舔

495

00:34:18,138 --> 00:34:20,572

红心，快停…

496

00:34:20,974 --> 00:34:21,941

停呀

497

00:34:52,272 --> 00:34:54,638

快乐时光…

498

00:34:55,308 --> 00:34:56,138

什么？

499

00:34:56,243 --> 00:35:00,339

不…警长

我发誓我只是…

500

00:35:08,488 --> 00:35:11,423

好了…进去吧

你这个烂盒子

501

00:35:11,658 --> 00:35:12,852

遥控器在哪儿

502

00:35:13,927 --> 00:35:16,293

拜托，遥控器在哪儿

503

00:35:17,664 --> 00:35:20,360

我为什么不每次放回原位呢

原来在这儿

504

00:35:32,345 --> 00:35:33,437

你是搞什么飞机

505

00:35:33,547 --> 00:35:35,913

我很抱歉不能帮你们

我真的很抱歉

506

00:35:36,016 --> 00:35:37,813

但你也不需要这样恶搞

507

00:35:38,318 --> 00:35:40,081

什么？你以为电视是我开的

508

00:35:40,220 --> 00:35:45,055

对…那电视刚刚好打开

而遥控器神奇的掉在你面前

509

00:35:45,225 --> 00:35:46,351

你认为我在说谎

510

00:35:46,727 --> 00:35:48,024

事实如此

511

00:35:48,395 --> 00:35:50,226

你再说一次

512

00:35:50,797 --> 00:35:53,630

事实摆在眼前

513

00:35:54,201 --> 00:35:56,362

很好，牛仔

514

00:36:01,675 --> 00:36:03,973

你觉得怎么样

515

00:36:04,077 --> 00:36:05,840

收回你的话...

516

00:36:05,979 --> 00:36:08,539

别以为你是女生

我就会对你客气

517

00:36:08,915 --> 00:36:11,076

翠丝、胡迪，快点住手

518

00:36:14,221 --> 00:36:18,954

我不知道电视怎么打开的

但是为这个打架于事无补

519

00:36:19,092 --> 00:36:22,323

如果我有两只手的话

但是事实上你没有

520

00:36:22,429 --> 00:36:26,456

我建议你等到明天早上

老师傅会来修理你的手

521

00:36:26,867 --> 00:36:28,027

然后我就会离开

522

00:36:30,337 --> 00:36:33,363

红心，红心

不要这样想嘛

523

00:36:33,473 --> 00:36:34,167

只是因为安弟…

524

00:36:34,274 --> 00:36:38,506

安弟，安弟…

他心里面只有安弟

525

00:36:48,555 --> 00:36:50,318

巴斯，能慢点儿吗

526

00:36:50,624 --> 00:36:54,219

我们当中有人肚子里

带着六块钱的零钱

527

00:36:54,628 --> 00:36:57,461

能源快没了，必须休息

528

00:36:57,664 --> 00:36:59,427

是不是每个人都到齐了

529

00:36:59,533 --> 00:37:00,761

不是每个都在

530

00:37:00,901 --> 00:37:01,595

谁落后了

531

00:37:01,768 --> 00:37:02,666

我

532

00:37:07,641 --> 00:37:11,008

各位，玩具为什么要过马路

533

00:37:11,411 --> 00:37:12,173

现在别闹了

534

00:37:12,279 --> 00:37:14,042

我好爱谜语，为什么

535

00:37:14,381 --> 00:37:16,872

去找对街的一只小公鸡

536

00:37:17,117 --> 00:37:21,019

好耶…小公鸡

537

00:37:25,992 --> 00:37:27,118

我们过不去了

538

00:37:27,527 --> 00:37:28,585

我们必须得过

539

00:37:28,795 --> 00:37:31,286

什么？你休想让我被压成薯泥

540

00:37:31,431 --> 00:37:35,925

我也许不是聪明狗

但是我知道马路如虎口

541

00:37:36,303 --> 00:37:37,998

一定有方法可以过

542

00:37:41,975 --> 00:37:43,135

机会来了

543

00:37:43,243 --> 00:37:45,006

好，准备，走

544

00:37:55,622 --> 00:37:56,589

停

545

00:38:02,128 --> 00:38:02,890

走

546

00:38:05,832 --> 00:38:06,662

停

547

00:38:07,467 --> 00:38:08,434

我说停

548

00:38:10,837 --> 00:38:11,599

走

549

00:38:19,512 --> 00:38:20,536

停

550

00:38:29,222 --> 00:38:30,246

走

551

00:38:55,382 --> 00:38:56,212

蛮顺利的

552

00:39:03,890 --> 00:39:06,825

干得好，各位

我们就快找到胡迪了

553

00:39:11,064 --> 00:39:12,964

谢天谢地，你终于来了

554

00:39:13,099 --> 00:39:15,795

听说这里有玩具要清理

555

00:39:47,968 --> 00:39:49,526

这个要花多久时间

556

00:39:49,769 --> 00:39:51,100

艺术是急不得的

557

00:40:04,617 --> 00:40:07,620

“休息中”

558

00:40:07,620 --> 00:40:09,713

不，店还没开

559

00:40:09,789 --> 00:40:12,485

我们又不是三岁小孩

我们认识字

560

00:40:18,398 --> 00:40:21,196

乔伊，你迟到了

后面有一堆玩具要上架

561

00:40:21,301 --> 00:40:22,996

好啦…我来了…

562

00:40:23,970 --> 00:40:25,460

好了，我们走

563

00:40:25,638 --> 00:40:32,278

那牌子上说休息中

564

00:40:32,278 --> 00:40:34,576

慢点，慢点

大家一起，跳

565

00:40:42,822 --> 00:40:43,550

“如何击败扎克”

566

00:40:43,656 --> 00:40:55,502

“秘笈大公开”

567

00:40:55,502 --> 00:40:58,494

老天呀

在这地方要怎么找胡迪

568

00:40:58,505 --> 00:41:01,338

先找艾尔

找到艾尔就能找到胡迪

569

00:41:01,674 --> 00:41:02,436

开始找吧

570

00:41:03,410 --> 00:41:04,342

胡迪

571

00:41:04,811 --> 00:41:06,039

胡迪…

572

00:42:07,273 --> 00:42:08,706

“安弟”

573

00:42:13,980 --> 00:42:15,675

大功告成了

574

00:42:18,084 --> 00:42:20,245

现在只能够供人展示

575

00:42:20,386 --> 00:42:22,684

不能再折腾他

否则撑不了多久

576

00:42:22,789 --> 00:42:23,915

太棒了，你真是天才

他跟新的一样

577

00:42:26,092 --> 00:42:27,320

“新上市”

578

00:43:00,960 --> 00:43:03,796

“新反重力腰带”

579

00:43:03,796 --> 00:43:05,423

我用得着这玩意儿

580

00:43:18,111 --> 00:43:21,274

他们干嘛非得要你买书以后

才能够打败扎克

581

00:43:21,781 --> 00:43:23,544

这个简直叫做敲诈

582

00:43:23,783 --> 00:43:26,616

我一直以为那个金权杖

只是拿来…

583

00:43:28,154 --> 00:43:29,951

我们为什么不开车去找

584

00:43:30,123 --> 00:43:31,420

干得好，火腿

585

00:43:31,658 --> 00:43:33,717

让有手指的玩具开车如何

586

00:43:44,671 --> 00:43:46,434

我看起来真的有那么胖吗

587

00:43:53,413 --> 00:43:54,437

你在干嘛

588

00:43:54,547 --> 00:43:57,914

你已经触犯了

我们 6404.5 法条

589

00:43:58,051 --> 00:44:00,542

所有太空骑警

必须处于睡眠状态

590

00:44:00,653 --> 00:44:02,814

直到授权才可以醒来

591

00:44:03,022 --> 00:44:03,920

天呀

592

00:44:04,557 --> 00:44:05,990

你破坏规矩了，骑警

593

00:44:07,360 --> 00:44:10,523

巴斯光年呼叫星际总部

我有个不假外出的骑警

594

00:44:10,630 --> 00:44:12,461

大哥，我没像你说得那样

595

00:44:12,599 --> 00:44:15,966

你给我闭嘴，我这里有雷射
我随时可能会使用

596

00:44:16,069 --> 00:44:17,764

你说的是这个雷射灯泡

597

00:44:20,073 --> 00:44:21,631

你的脑袋有问题吗

598

00:44:21,874 --> 00:44:23,569

你这样做可能会害死我的

599

00:44:23,710 --> 00:44:26,008

或许你是个…叛徒

600

00:44:27,180 --> 00:44:28,477

我没时间跟你罗唆

601

00:44:28,615 --> 00:44:30,173

站住，我命令你站住

602

00:44:33,353 --> 00:44:34,547

你好大的胆子

603

00:44:37,357 --> 00:44:38,881

等一下，等一下

你听我说，你听我说…

604

00:44:41,494 --> 00:44:42,984

我们已经走过这一排了

605

00:44:43,062 --> 00:44:44,927

我们没来过这里

这是粉红色的

606

00:44:45,365 --> 00:44:46,457

承认吧！我们迷路了

607

00:44:46,466 --> 00:44:47,956

倒车，倒车

608

00:44:52,672 --> 00:44:54,162

好棒的舞会

609

00:44:55,608 --> 00:44:59,044

看你能多低…

610

00:45:00,046 --> 00:45:01,172

当心点，弄到我的肉了

611

00:45:01,481 --> 00:45:02,505

对不起，小姐们

612

00:45:02,615 --> 00:45:05,584

请问在哪里可以找到

艾尔玩具仓库的艾尔

613

00:45:05,918 --> 00:45:06,885

我可以帮忙

614

00:45:09,589 --> 00:45:11,113

我是导游芭比

615

00:45:11,391 --> 00:45:14,326

请将各位的头、手
及随身物品放在车内

616

00:45:14,460 --> 00:45:16,894

并且别用闪光灯，谢谢

617

00:45:17,230 --> 00:45:18,561

我有老婆…

618

00:45:18,698 --> 00:45:21,189

那你就让位给单身汉

619

00:45:22,568 --> 00:45:25,537

我们右边是热门模型车走道
他们在 1967 年成立

620

00:45:25,705 --> 00:45:28,265

原来有 16 种车型
包括可威跑车

621

00:45:28,408 --> 00:45:30,501

对不起，小姐
艾尔的办公室在哪儿

622

00:45:30,576 --> 00:45:33,841

请各位把问题留到导游结束
谢谢

623

00:45:34,147 --> 00:45:36,206

这里教你怎么打败扎克
你们看

624

00:45:36,316 --> 00:45:38,511

先生，对不起 挡到路了

625

00:45:39,285 --> 00:45:40,183

小心

626

00:45:40,286 --> 00:45:41,719

停… 小心呀

627

00:45:48,728 --> 00:45:49,888

芭比，抓稳方向盘

628

00:45:52,532 --> 00:45:53,590

我的秘笈

629

00:45:53,933 --> 00:45:56,163

不，回来呀

停

630

00:45:57,737 --> 00:46:01,173

等一等，回来呀

拜托，慢一点

631

00:46:01,441 --> 00:46:03,272

恐龙摔下车了

632

00:46:03,476 --> 00:46:04,443

慢一点…

633

00:46:05,211 --> 00:46:09,113

请您留在座位上

请您留在座位上，不要动

634

00:46:11,684 --> 00:46:13,845

听我说，听我说
你不是真正的太空骑警

635

00:46:13,986 --> 00:46:16,420

你是玩具，我们都是玩具
你听到了没有

636

00:46:16,956 --> 00:46:19,254

这可以把你关到
去受军法审判了

637

00:46:19,359 --> 00:46:22,658

放开我，你不知道你在干什么

638

00:46:23,529 --> 00:46:25,759

这一条是巴斯光年的走道

639

00:46:26,099 --> 00:46:31,059

在 1995 年，短视的零售商
订货太少，以致供不应求

640

00:46:31,170 --> 00:46:32,398

巴斯

641

00:46:32,538 --> 00:46:33,505

站住，什么人

642

00:46:34,474 --> 00:46:36,101

不要再闹了，快上车

643

00:46:36,142 --> 00:46:38,372

巴斯，巴斯
我知道怎么打败札克了

644

00:46:39,479 --> 00:46:40,173

真的？

645

00:46:40,179 --> 00:46:41,669

快点，先上来再说

646

00:46:41,981 --> 00:46:42,948

不，各位

647

00:46:43,082 --> 00:46:44,640

你们弄错巴斯了

648

00:46:44,851 --> 00:46:47,081

你们弄错巴斯了…

649

00:46:47,720 --> 00:46:49,654

巴斯，你腰带哪儿来的

650

00:46:49,822 --> 00:46:52,017

“有缝猪”，这是标准配备

651

00:47:05,505 --> 00:47:08,406

这就好像印自己的钞票

652

00:47:09,208 --> 00:47:10,038

喂！干嘛

653

00:47:10,643 --> 00:47:12,008

小井先生

654

00:47:12,111 --> 00:47:15,214

有，照片就在这里

655

00:47:15,214 --> 00:47:19,241
事实上我正在开车到办公室里
传真给你

656
00:47:19,419 --> 00:47:21,853
我正经过一个隧道
电话快断了

657
00:47:23,423 --> 00:47:26,324
你们看到没有
我就跟新的一样

658
00:47:26,426 --> 00:47:27,586
你们看看这个缝针

659
00:47:27,627 --> 00:47:29,788
安弟想要扯坏
可没那么容易了

660
00:47:32,698 --> 00:47:34,666
没错，你可以走了

661
00:47:38,171 --> 00:47:39,729
真是个好主意

662
00:47:50,016 --> 00:47:52,143
胡迪，不要生翠丝的气

663
00:47:52,785 --> 00:47:57,154
她经历了太多的事
你离开前先跟她和好，行吗

664
00:47:57,957 --> 00:47:59,447
至少这是你可以做的

665

00:48:08,468 --> 00:48:11,437

好吧！但我不知道

这有什么好处

666

00:48:18,110 --> 00:48:19,941

你在上面做什么

667

00:48:20,480 --> 00:48:22,971

我想在我再被收起来以前

668

00:48:23,115 --> 00:48:24,946

看最后一次太阳

669

00:48:26,552 --> 00:48:29,316

翠丝，我知道你痛恨我要离开

但是…

670

00:48:29,589 --> 00:48:32,820

我必须要回去了

我还是安弟的玩具

671

00:48:34,260 --> 00:48:36,285

如果你认识他就会知道

安弟真的是…

672

00:48:36,496 --> 00:48:40,592

我来猜，安弟

他是一个很特别的孩子

673

00:48:40,666 --> 00:48:42,930

你是他最好的伙伴和朋友

674

00:48:43,102 --> 00:48:44,865

安弟跟你玩的时候就好像…

675

00:48:46,138 --> 00:48:47,969

虽然你没有在动

676

00:48:48,708 --> 00:48:50,335

你却觉得你活着

677

00:48:51,143 --> 00:48:52,838

因为他认为你就是这样

678

00:48:53,779 --> 00:48:55,041

你怎么知道的

679

00:48:55,381 --> 00:48:58,373

因为爱咪莉也是一样

680

00:48:58,851 --> 00:49:01,285

她曾经是我的一切

681

00:49:04,156 --> 00:49:07,057

当你被人宠爱

682

00:49:07,560 --> 00:49:10,393

世界变得更美丽

683

00:49:11,130 --> 00:49:14,293

那些美好相处时刻

684

00:49:14,901 --> 00:49:17,665

永存我心中

685

00:49:18,738 --> 00:49:21,229

当她有悲伤

686

00:49:21,774 --> 00:49:25,073

我为她擦干眼泪

687

00:49:25,745 --> 00:49:30,682

她开心欢笑有我陪伴

688

00:49:31,083 --> 00:49:36,783

因她爱我

689

00:49:39,292 --> 00:49:42,386

走过春夏和秋冬

690

00:49:42,795 --> 00:49:46,822

我们曾经手牵着手

691

00:49:47,233 --> 00:49:50,259

度过无数个晨昏

692

00:49:50,436 --> 00:49:54,395

一切那么自然

693

00:49:55,241 --> 00:49:57,869

当她孤独寂寞

694

00:49:58,444 --> 00:50:01,743

我会安慰她心灵

695

00:50:01,948 --> 00:50:05,247

因我知道

696

00:50:05,918 --> 00:50:10,855

她爱我

697

00:50:18,631 --> 00:50:22,533

我依然是我从未改变

698

00:50:23,603 --> 00:50:27,300

但她开始离我远去

699

00:50:27,607 --> 00:50:30,974

不再关心我

700

00:50:31,978 --> 00:50:34,913

我仍然痴痴的等

701

00:50:36,148 --> 00:50:45,181

等她说我会永远爱你

702

00:50:46,692 --> 00:50:49,320

无数漫长等待

703

00:50:50,262 --> 00:50:53,231

等她再次注意我

704

00:50:53,899 --> 00:50:56,800

就像往日般开心的

705

00:50:57,370 --> 00:51:00,669

把我拥入怀中

706

00:51:01,307 --> 00:51:04,674

对我倾诉

707

00:51:05,211 --> 00:51:08,977

她还爱我

708

00:51:10,483 --> 00:51:13,850

当你被人宠爱

709

00:51:14,320 --> 00:51:17,483

世界变得更美丽

710

00:51:18,224 --> 00:51:21,785

那些美好相处时刻

711

00:51:22,161 --> 00:51:25,324

永存我心中

712

00:51:26,699 --> 00:51:45,518

因她爱我

713

00:51:45,518 --> 00:51:50,546

这一辈子你会永远记得

爱咪莉或安弟

714

00:51:52,825 --> 00:51:54,656

但他们会忘记你

715

00:51:55,661 --> 00:51:57,094

翠丝，我不知道…

716

00:51:57,163 --> 00:51:58,460

走吧

717

00:52:21,020 --> 00:52:23,689

这会维持多久

718

00:52:23,689 --> 00:52:28,058

你想安弟会带你去上大学
或者去渡蜜月

719

00:52:30,529 --> 00:52:32,087
安弟会长大

720

00:52:32,698 --> 00:52:34,859
对这一点你无能为力

721

00:52:37,036 --> 00:52:38,663
你得自己选择

722

00:52:38,771 --> 00:52:42,798
你要回去或是你要跟我们
永远相处在一起

723

00:52:43,743 --> 00:52:47,975
被世代代的小孩所爱慕

724

00:53:04,096 --> 00:53:05,324
我凭什么

725

00:53:05,564 --> 00:53:07,725
破坏这牛仔秀的阵容呢

726

00:53:24,316 --> 00:53:25,613
胡迪，你在里面吗

727

00:53:25,718 --> 00:53:27,015
这个也是空的

728

00:53:27,253 --> 00:53:29,949
胡迪…

729

00:53:30,222 --> 00:53:31,086

抱歉，两位

730

00:53:31,190 --> 00:53:33,624

你们有没有看到一个
手受伤的牛仔娃娃

731

00:53:33,759 --> 00:53:34,748

我没看到

732

00:53:34,894 --> 00:53:36,054

他在跟我说话

733

00:53:36,195 --> 00:53:38,629

不，他是跟我说 跟我说

734

00:53:40,432 --> 00:53:43,868

你知道，我们一直以为
要从大门进札克的堡垒

735

00:53:44,103 --> 00:53:48,802

但事实上，那个秘密入口
是在左边，隐藏在阴影中

736

00:53:48,941 --> 00:53:50,374

在左边的阴影中，知道了

737

00:53:50,476 --> 00:53:52,467

你好，小井先生

738

00:53:52,711 --> 00:53:54,474

有人来了 大家快找掩护

739

00:53:56,015 --> 00:53:58,643

这里有连环车祸

但是我不想拿这些让你无聊

740

00:53:58,751 --> 00:54:00,446

对，你的传真号码是…

741

00:54:00,886 --> 00:54:03,582

41…等等，好长

好，我知道了

742

00:54:03,756 --> 00:54:05,451

就是他 那只小公鸡

743

00:54:05,724 --> 00:54:07,214

奇怪，他看起来不像家禽

744

00:54:07,560 --> 00:54:09,858

相信我，绑匪的确就是他

745

00:54:10,229 --> 00:54:13,528

绑匪？扎克那一票人

我一眼就看得出来

746

00:54:20,940 --> 00:54:24,307

而照片上这个完美的东西呢

747

00:54:24,543 --> 00:54:27,706

我保证这套收藏

会是你博物馆的最爱

748

00:54:27,813 --> 00:54:28,507

是胡迪

749

00:54:28,614 --> 00:54:32,641

现在你有兴趣了
我们的价格加个十倍如何

750

00:54:32,952 --> 00:54:35,978

价钱不是问题
你只要赶快运过来就行了

751

00:54:36,088 --> 00:54:38,989

好的…好的，一言为定

752

00:54:39,158 --> 00:54:40,648

我立刻搭机到日本

753

00:54:41,227 --> 00:54:43,855

快，进入家禽的货物箱
他会带我们找到扎克

754

00:54:43,996 --> 00:54:45,156

快…

755

00:54:46,365 --> 00:54:48,333

感激不尽…

756

00:54:52,771 --> 00:54:54,932

艾尔你将要发财了

757

00:54:55,074 --> 00:54:56,439

发财，发财了

758

00:55:55,000 --> 00:55:57,833

“巴斯光年死敌扎克天王”

759

00:56:07,313 --> 00:56:08,541

“远视镜”

760

00:56:13,953 --> 00:56:16,979

消灭巴斯光年…

761

00:56:24,763 --> 00:56:25,991

他没拿这个袋子

762

00:56:26,131 --> 00:56:26,961

没有时间了

763

00:56:36,875 --> 00:56:38,638

他搭垂直运输机往上升了

764

00:56:39,244 --> 00:56:41,940

各位注意

等一下我们从屋顶飞过去

765

00:56:42,114 --> 00:56:43,240

巴斯

766

00:56:43,415 --> 00:56:46,111

飞向宇宙浩瀚无垠

767

00:56:48,320 --> 00:56:51,016

你脑筋有问题

我们在浪费时间

768

00:56:51,423 --> 00:56:52,583

大恐龙，别动

769

00:56:55,060 --> 00:56:58,496

怎么会这样呢

我的燃料是什么时候用光的

770

00:57:16,115 --> 00:57:18,106

糟了，他到了第 23 层

771

00:57:18,317 --> 00:57:20,182

我们要怎么上去呢

772

00:57:20,319 --> 00:57:23,083

也许我们找一些气球

就可以飘上去了

773

00:57:23,222 --> 00:57:23,984

你在开玩笑

774

00:57:24,156 --> 00:57:28,320

我们应该叠罗汉上去

按对讲机假装我们是送比萨的

775

00:57:28,460 --> 00:57:31,691

火腿三明治

加薯条跟热狗怎么样

776

00:57:31,830 --> 00:57:32,728

那我怎么办？

777

00:57:32,865 --> 00:57:34,696

你可以当点餐附赠的玩具

778

00:57:34,800 --> 00:57:35,630

各位，过来

779

00:57:41,373 --> 00:57:44,399

蜥蜴怪物，就像你说的

左边的阴影里

780

00:57:44,643 --> 00:57:46,076

好，走

781

00:57:48,113 --> 00:57:51,344

任务日志

我们已悄悄渗入敌人的地盘

782

00:57:51,450 --> 00:57:54,010

并且正朝札克的堡垒前进

783

00:57:54,420 --> 00:57:56,581

我想太多巴斯影响到他的脑筋

784

00:57:58,290 --> 00:58:00,656

不，我们该往哪边走

785

00:58:01,126 --> 00:58:01,751

这边

786

00:58:01,827 --> 00:58:03,055

你怎么那么确定

787

00:58:03,195 --> 00:58:05,823

我是巴斯光年

我绝对错不了

788

00:58:06,999 --> 00:58:09,365

我们被发现了

这面墙正在逼近

789

00:58:09,635 --> 00:58:12,195

蔬菜人快帮我把墙顶住

否则我们都完了

790

00:58:12,237 --> 00:58:13,670

放我下来，你这个白痴

791

00:58:13,806 --> 00:58:17,173

各位，这不是墙

这是电梯

792

00:58:24,183 --> 00:58:27,482

快点，我们没有时间了

各位，抓稳了

793

00:58:30,122 --> 00:58:32,682

巴斯，为什么不搭电梯呢？

794

00:58:33,158 --> 00:58:35,058

他们就等我们这么做

795

00:58:48,874 --> 00:58:52,901

巴斯，等一下

慢一点

796

00:58:54,513 --> 00:58:57,277

六个包裹限时送到日本

要多少钱

797

00:58:57,449 --> 00:58:59,940

一千两百块

什么？那是日币吧

798

00:59:00,385 --> 00:59:01,317

美金

799

00:59:02,187 --> 00:59:05,554

你们是故意占我们赶时间的人
的便宜对不对

800

00:59:05,858 --> 00:59:08,759
好…不…我愿意付

801

00:59:08,927 --> 00:59:12,090
好了…我会把东西放在大厅
你们最好在十五分钟之内到

802

00:59:12,364 --> 00:59:15,265
因为我还要赶飞机呢
听到没有

803

00:59:17,669 --> 00:59:20,467
我们终于要走了，真是太棒了

804

00:59:21,673 --> 00:59:24,870
红心
你会有特别为你定制的海绵

805

00:59:24,910 --> 00:59:26,172
一路上都搭头等舱

806

00:59:27,246 --> 00:59:28,304
你知道吗

807

00:59:28,447 --> 00:59:30,677
我好像也为这件事情很兴奋

808

00:59:30,849 --> 00:59:32,612
真的耶！真的兴奋

809

00:59:32,885 --> 00:59:34,216

这是应该的

810

00:59:35,687 --> 00:59:37,450

旋转你的舞伴

811

00:59:37,756 --> 00:59:39,451

胡迪警长，你看你

812

00:59:39,958 --> 00:59:42,358

看哪！我也在跳方块舞

813

00:59:53,739 --> 00:59:54,671

下面的小心

814

00:59:55,707 --> 00:59:56,639

火腿的铜板掉下来了

815

00:59:58,477 --> 00:59:59,637

还有多远

816

01:00:00,479 --> 01:00:02,572

还有一半的路

817

01:00:03,782 --> 01:00:06,046

我的手再也撑不住了

818

01:00:09,221 --> 01:00:10,119

救命呀

819

01:00:10,923 --> 01:00:12,322

太重了

820

01:00:13,458 --> 01:00:15,824

我在想什么东西
我的反重力装置

821

01:00:17,596 --> 01:00:18,620
大伙儿撑着点

822

01:00:18,730 --> 01:00:20,960
我就要使用我的特殊装备了

823

01:00:21,533 --> 01:00:22,557
什么？ 他不会吧

824

01:00:23,068 --> 01:00:24,592
一 他会

825

01:00:24,736 --> 01:00:26,829
二 巴斯，不要…

826

01:00:27,072 --> 01:00:28,039
三

827

01:00:31,510 --> 01:00:33,205
飞向宇宙

828

01:00:33,745 --> 01:00:35,474
浩瀚无垠

829

01:00:37,449 --> 01:00:40,350
向目标接近中，重新启动重力

830

01:00:49,294 --> 01:00:50,124
这里很安全

831

01:00:51,430 --> 01:00:52,727

各位，你们放心好了

832

01:00:52,931 --> 01:00:55,764

反重力症状马上就会消失

833

01:00:56,001 --> 01:00:57,229

现在我们走

834

01:00:58,036 --> 01:01:00,869

回去以后提醒我

把他的头盔粘起来

835

01:01:10,482 --> 01:01:12,416

翠丝

来一段精彩的介绍词吧

836

01:01:12,951 --> 01:01:16,079

为您介绍骑术最高明的牛仔

837

01:01:16,288 --> 01:01:17,516

你忘记说最热情的

838

01:01:18,257 --> 01:01:22,125

有史以来

骑术最高明又热情的牛仔

839

01:01:22,361 --> 01:01:24,192

胡迪警长

840

01:01:33,405 --> 01:01:36,932

妹妹，这附近有没有人骚扰你

841

01:01:37,109 --> 01:01:39,737

你放心，有胡迪警长在就没有

842

01:01:39,911 --> 01:01:40,935

等等…有了…我想起来了

843

01:01:41,113 --> 01:01:43,547

强盗把动物绑在燃烧的仓库里

844

01:01:43,782 --> 01:01:44,544

是最精彩的

845

01:01:44,683 --> 01:01:46,548

救命呀！失火了

846

01:01:46,785 --> 01:01:47,774

动物们，我来了

847

01:01:47,853 --> 01:01:48,979

不用担心

848

01:01:49,288 --> 01:01:51,381

胡迪再一次拯救了大家

849

01:01:52,791 --> 01:01:54,725

我忠实的坐骑红心在哪儿

850

01:01:54,793 --> 01:01:56,658

我必须骑向夕阳

851

01:01:57,429 --> 01:01:59,863

让我们腾云驾雾，红心

852

01:02:05,304 --> 01:02:07,795

等一下…我很怕痒的好不好

853

01:02:07,873 --> 01:02:09,306

真的吗？

854

01:02:09,675 --> 01:02:10,937

不…不行…

不要闹，不要闹

855

01:02:12,811 --> 01:02:13,869

不行…我很怕痒的，不行

856

01:02:24,056 --> 01:02:24,681

任务日志

857

01:02:24,823 --> 01:02:26,381

已经到达札克的指挥部

858

01:02:26,491 --> 01:02:28,755

但没有看到扎克

或是他的木头俘虏

859

01:02:28,860 --> 01:02:30,350

拜托！不要…

860

01:02:30,462 --> 01:02:31,451

那是胡迪

861

01:02:32,497 --> 01:02:33,361

往这边

862

01:02:38,904 --> 01:02:40,337

巴斯，你看得到吗？怎么回事

863

01:02:44,343 --> 01:02:45,139

往左边

864

01:02:45,510 --> 01:02:46,477

不，你的左边

865

01:02:46,912 --> 01:02:47,708

举高一点

866

01:02:47,979 --> 01:02:48,638

什么状况？

867

01:02:49,247 --> 01:02:51,807

真是可怕，他们在折磨他

868

01:02:52,718 --> 01:02:53,844

我们该怎么办？巴斯

869

01:02:54,119 --> 01:02:55,086

用你的脑袋

870

01:02:55,954 --> 01:02:57,979

但是我不想用我的脑袋

871

01:03:04,363 --> 01:03:05,159

这怎么回事

872

01:03:05,197 --> 01:03:07,427

巴斯！各位

你们怎么找到我的

873

01:03:07,566 --> 01:03:08,430

小心点

874

01:03:08,567 --> 01:03:10,296

胡迪，我们是来救你的

875

01:03:11,370 --> 01:03:14,100

你有没有看过真功夫

准备接招吧

876

01:03:14,573 --> 01:03:17,508

准备面对愤怒之眼先生吧

877

01:03:19,745 --> 01:03:22,339

等一下，你们不明白

他们是我的朋友

878

01:03:22,514 --> 01:03:23,879

对，我们是他的朋友

879

01:03:24,015 --> 01:03:25,744

不，我是说他们是朋友

880

01:03:26,385 --> 01:03:28,979

闭嘴，你不要惹他，坏狗

881

01:03:30,055 --> 01:03:30,817

带着胡迪快跑

882

01:03:31,123 --> 01:03:32,556

各位，等等

883

01:03:33,191 --> 01:03:34,624

巴斯，放我下来

快，快走，快点

884

01:03:34,726 --> 01:03:35,693

他们把他偷走了

885

01:03:38,063 --> 01:03:39,257

通通都不准动

886

01:03:39,664 --> 01:03:41,325

巴斯? 又是你

887

01:03:41,633 --> 01:03:43,066

胡迪, 谢天谢地你没事

888

01:03:43,235 --> 01:03:44,361

巴斯, 这怎么回事

889

01:03:44,503 --> 01:03:48,064

等一下, 我是巴斯光年
这支分队是由我负责的

890

01:03:48,206 --> 01:03:50,299

不, 我才是巴斯光年
我才是巴斯光年

891

01:03:50,409 --> 01:03:51,307

我才是巴斯光年

892

01:03:51,410 --> 01:03:53,037

谁才是真正的巴斯

893

01:03:53,412 --> 01:03:54,208

是我 是我

894

01:03:54,413 --> 01:03:55,846

别让假的巴斯骗了你

895

01:03:55,914 --> 01:03:58,849

扎克亲自训练他

模仿我每一个动作

896

01:04:05,190 --> 01:04:06,088

“安弟”

897

01:04:06,425 --> 01:04:07,187

巴斯

898

01:04:07,426 --> 01:04:08,791

我就知道是你

899

01:04:08,927 --> 01:04:11,760

但是我身体太长

大脑接收的比較慢

900

01:04:12,798 --> 01:04:15,028

谁能解释一下

这到底是怎么回事

901

01:04:15,267 --> 01:04:18,361

没事了，骑警

这是 546 状况

902

01:04:18,937 --> 01:04:20,666

你是说他… 没错

903

01:04:20,972 --> 01:04:22,803

那么他… 是

904

01:04:25,143 --> 01:04:26,110

国王陛下

905

01:04:27,646 --> 01:04:29,546

胡迪，这里很危险

我们必须马上走

906

01:04:29,681 --> 01:04:32,514

艾尔要把你卖到日本的博物馆

907

01:04:32,617 --> 01:04:35,108

我知道，没关系，巴斯

908

01:04:35,253 --> 01:04:37,016

我也真的想要去 什么？

909

01:04:37,122 --> 01:04:38,054

胡迪，你疯啦

910

01:04:38,223 --> 01:04:41,249

问题是

我是稀有的玩具胡迪警长

911

01:04:41,460 --> 01:04:43,621

而他们是我秀里面的成员

912

01:04:43,662 --> 01:04:45,897

胡迪，你在说什么

913

01:04:45,897 --> 01:04:47,023

我在说什么，胡迪牛仔秀

914

01:04:47,165 --> 01:04:49,725

这是很棒的旧电视影集

我是主角

915

01:04:50,368 --> 01:04:52,427

你们看，看

那是我

916

01:04:52,671 --> 01:04:54,901

那个就是我 胡迪变得好怪

917

01:04:55,006 --> 01:04:56,997

巴斯，这是轰动全国的影集

918

01:04:57,175 --> 01:05:00,144

到处都有相关的产品

你真该看看

919

01:05:00,278 --> 01:05:01,404

曾经有唱机、溜溜球

920

01:05:01,513 --> 01:05:03,140

巴斯，我是溜溜球

921

01:05:03,482 --> 01:05:05,382

曾经 胡迪，别再瞎扯了

922

01:05:05,484 --> 01:05:06,314

我们走吧

923

01:05:06,418 --> 01:05:07,442

巴斯

924

01:05:09,754 --> 01:05:12,917

我不能走

我不能就这样丢下他们

925

01:05:13,225 --> 01:05:15,455

他们需要我才能进博物馆

926

01:05:15,927 --> 01:05:18,225

少了我，他们可能会永远
被放在仓库里

927

01:05:18,330 --> 01:05:19,160

不见天日

928

01:05:19,698 --> 01:05:23,134

胡迪，你不是收藏品
你是个小孩子的玩具

929

01:05:23,368 --> 01:05:25,734

你是个玩具

930

01:05:25,971 --> 01:05:27,268

这能撑多久

931

01:05:27,506 --> 01:05:30,907

再受损，安弟就不会要我了
那时候我该怎么办

932

01:05:31,042 --> 01:05:31,872

你告诉我

933

01:05:32,978 --> 01:05:35,412

我记得有一个玩具曾经教过我

934

01:05:35,514 --> 01:05:38,483

就是当有小孩爱你的时候
你的生命才会有价值

935

01:05:39,217 --> 01:05:41,651

我这么大老远来救那个玩具

936

01:05:42,254 --> 01:05:43,983

就是因为我相信他

937

01:05:45,257 --> 01:05:46,656

你们是在浪费时间

938

01:05:53,231 --> 01:05:54,198

大伙儿，我们走吧

939

01:05:54,733 --> 01:05:55,825

那胡迪怎么办

940

01:05:57,002 --> 01:05:58,492

他不跟我们走了

941

01:06:00,438 --> 01:06:03,373

可是…可是安弟今晚

就要回来了

942

01:06:03,808 --> 01:06:06,368

那我们最好在家等他回来

943

01:06:16,254 --> 01:06:19,883

我别无选择，巴斯

这是我唯一的机会

944

01:06:20,258 --> 01:06:21,691

什么机会？胡迪

945

01:06:21,760 --> 01:06:24,661

从玻璃窗后面看小孩
再也不被宠爱

946

01:06:25,263 --> 01:06:26,628
什么生活嘛

947

01:06:31,369 --> 01:06:32,631
大家都没事吧

948

01:06:32,771 --> 01:06:35,899
胡迪警长
我就知道你一定会来救我们

949

01:06:36,007 --> 01:06:40,239
大家记住，朋友和家人
是你一生最珍贵的宝藏

950

01:06:40,445 --> 01:06:45,610
在我走之前，我要跟各位
分享一些友情的珍贵

951

01:06:45,784 --> 01:06:47,081
做得好，胡迪

952

01:06:47,118 --> 01:06:50,679
我还以为他们不走了
我是你好朋友

953

01:06:51,590 --> 01:06:53,217
你什么也别愁

954

01:06:55,293 --> 01:06:56,920
胡迪 遇上麻烦

955

01:06:56,928 --> 01:06:59,021

我做你参谋…

956

01:06:59,798 --> 01:07:03,564

再大的困难…

957

01:07:03,935 --> 01:07:06,995

我是你好朋友

958

01:07:07,973 --> 01:07:10,464

也许有人比我强

959

01:07:12,177 --> 01:07:16,136

比我棒比我更壮

960

01:07:16,514 --> 01:07:18,880

雄赳赳气昂昂

961

01:07:18,984 --> 01:07:19,882

也许

962

01:07:20,418 --> 01:07:23,854

但没有人能像我这样

963

01:07:24,122 --> 01:07:28,422

如此爱你且毫不保留

964

01:07:28,827 --> 01:07:31,057

过去岁月不在

965

01:07:32,764 --> 01:07:35,255

而我们友谊常在

966

01:07:37,969 --> 01:07:39,561

我在做什么

967

01:07:40,872 --> 01:07:42,305

巴斯，等等…

968

01:07:42,674 --> 01:07:43,732

胡迪，你要到哪儿去

969

01:07:43,875 --> 01:07:46,571

我想你说得对

我不能阻止安弟长大

970

01:07:47,145 --> 01:07:49,306

但是我可以陪他一起成长

971

01:07:49,447 --> 01:07:50,004

不！

972

01:07:51,016 --> 01:07:52,040

巴斯

973

01:07:52,183 --> 01:07:52,877

干嘛 干嘛

974

01:07:52,984 --> 01:07:54,417

我跟你一起走

975

01:07:55,420 --> 01:07:57,012

等等…我马上就回来

976

01:07:58,089 --> 01:07:59,920

好耶 太棒了！警长

977

01:08:00,458 --> 01:08:02,949

我有一个主意，跟我一起走

978

01:08:03,061 --> 01:08:03,720

什么？

979

01:08:03,862 --> 01:08:05,921

我知道安弟

绝对会跟我们大家一起玩

980

01:08:06,231 --> 01:08:08,062

胡迪…我不知道

981

01:08:08,366 --> 01:08:11,392

为了能再跟爱咪莉在一起

你会放弃一切，对吧

982

01:08:12,103 --> 01:08:16,267

翠丝，这就是这么回事嘛

让一个小孩快乐

983

01:08:16,641 --> 01:08:17,801

你知道的啊

984

01:08:18,410 --> 01:08:19,638

红心，你跟我走吗

985

01:08:21,012 --> 01:08:24,038

好，乖…

矿工，那你呢

986

01:08:28,720 --> 01:08:29,414

矿工？

987

01:08:29,754 --> 01:08:31,119

你从盒子里跑出来了

988

01:08:32,490 --> 01:08:34,651

我试着跟你讲理，胡迪

989

01:08:34,893 --> 01:08:38,329

但是你一直逼我采取非常手段

990

01:08:40,365 --> 01:08:43,391

我知道了，昨晚是你打开电视
不是翠丝

991

01:08:43,568 --> 01:08:46,969

我们将永远一起
待在博物馆里面

992

01:08:47,272 --> 01:08:50,207

不要一开始就吵吵闹闹好不好

993

01:08:50,375 --> 01:08:52,366

你真的是邋遢彼得

994

01:08:52,510 --> 01:08:53,602

这样不公平，矿工

995

01:08:54,212 --> 01:08:57,238

公平？我告诉你什么不公平

996

01:08:57,382 --> 01:09:01,011

我这一辈子
都待在廉价商店的架子上

997

01:09:01,186 --> 01:09:02,744

看着每个玩具被卖掉

998

01:09:03,254 --> 01:09:05,154

我的等待终于有了代价

999

01:09:05,256 --> 01:09:09,750

没有任何祖传的牛仔娃娃

能毁了我这个机会

1000

01:09:12,397 --> 01:09:13,022

巴斯

1001

01:09:13,098 --> 01:09:14,861

救命呀！巴斯，救命

1002

01:09:14,999 --> 01:09:18,628

来不及了，胡迪

那个笨巴斯光头帮不了你

1003

01:09:19,070 --> 01:09:20,901

他的名字叫做巴斯光年

1004

01:09:21,072 --> 01:09:22,130

随便啦

1005

01:09:22,407 --> 01:09:24,967

我一向痛恨那些外太空玩具

1006

01:09:26,077 --> 01:09:27,840

他锁死了，我们怎么办

1007

01:09:27,979 --> 01:09:29,412

要不要用我的脑袋

1008

01:09:31,683 --> 01:09:32,581

艾尔来了

1009

01:09:35,420 --> 01:09:37,320

我的天呀！我要迟到了

1010

01:09:37,522 --> 01:09:39,012

我不能错过这班飞机

1011

01:09:39,124 --> 01:09:41,957

先收行李，我看看啊

皮夹、钥匙、机票

1012

01:09:42,494 --> 01:09:44,928

护照、牛肉干…

在那边买好贵的

1013

01:09:45,029 --> 01:09:45,859

洗澡

1014

01:09:46,431 --> 01:09:48,592

算了，别洗了

我得赶飞机了

1015

01:09:48,933 --> 01:09:51,697

来不及了…

1016

01:09:52,237 --> 01:09:53,363

快，到电梯

1017

01:10:00,278 --> 01:10:01,506

快一点，电梯快来了

1018

01:10:06,651 --> 01:10:09,620

又见面了，巴斯光年

1019

01:10:09,754 --> 01:10:11,051

今天要你好看

1020

01:10:11,189 --> 01:10:12,679

巴斯，是扎克 是扎克

1021

01:10:12,857 --> 01:10:15,018

小心呀！他手上有离子枪

1022

01:10:29,240 --> 01:10:30,172

快，快来

1023

01:10:35,046 --> 01:10:36,741

紧急出口，快点

1024

01:10:56,634 --> 01:10:57,965

快，快呀

1025

01:10:59,070 --> 01:11:00,970

但巴斯他有危险

1026

01:11:01,139 --> 01:11:03,835

巴斯…巴斯光年拯救宇宙

1027

01:11:06,044 --> 01:11:07,477

搞什么

1028

01:11:14,285 --> 01:11:17,652

巴斯光年，投降吧

我赢了

1029

01:11:18,022 --> 01:11:20,513

我绝不投降，你杀了我父亲

1030

01:11:21,025 --> 01:11:22,117

不，巴斯

1031

01:11:22,293 --> 01:11:24,659

我就是你的父亲

1032

01:11:25,029 --> 01:11:27,122

不…

1033

01:11:30,535 --> 01:11:32,332

快…快啊

1034

01:11:36,708 --> 01:11:39,336

巴斯，你其实是可以
打败扎克的

1035

01:11:39,544 --> 01:11:41,978

你只是需要相信你自己

1036

01:11:42,747 --> 01:11:44,112

准备领死吧

1037

01:11:44,849 --> 01:11:46,077

我不敢看了

1038

01:11:53,758 --> 01:11:54,850

我做到了

1039

01:11:55,059 --> 01:11:57,550

我终于打败扎克了

1040

01:11:58,429 --> 01:12:07,672

爸爸

1041

01:12:07,672 --> 01:12:08,900

终于到了

1042

01:12:34,198 --> 01:12:35,631

现在要怎么救他

1043

01:12:36,834 --> 01:12:37,892

有人要披萨吗

1044

01:12:38,536 --> 01:12:39,662

“披萨星球”

1045

01:12:39,771 --> 01:12:41,466

快… 我接到了

1046

01:12:41,739 --> 01:12:42,763

巴斯，你来不来

1047

01:12:42,874 --> 01:12:46,435

不了，我还有很多事情

要跟我爸爸聊呢

1048

01:12:48,179 --> 01:12:50,739

丢得好，儿子

这才像我儿子

1049

01:12:50,882 --> 01:12:51,849

再来一个

1050

01:12:52,183 --> 01:12:54,276

你真是个好爸爸

1051

01:12:54,519 --> 01:12:55,543

保重了

1052

01:12:56,154 --> 01:12:57,678

有谁会开车啊

1053

01:12:58,022 --> 01:13:00,252

弹簧狗，你踩踏板

抱抱龙，你领航

1054

01:13:00,391 --> 01:13:02,621

火腿和蛋头，控制那个排档

1055

01:13:07,665 --> 01:13:09,690

外来的… 陌生人

1056

01:13:09,801 --> 01:13:10,927

天呀

1057

01:13:11,102 --> 01:13:12,729

他在等红灯，我们可以追上他

1058

01:13:12,837 --> 01:13:13,861

弹簧狗，加足马力

1059

01:13:17,408 --> 01:13:18,841

变绿灯了，快啊

1060

01:13:19,010 --> 01:13:19,942

它为什么不动

1061

01:13:20,144 --> 01:13:21,509

使用动力魔杖

1062

01:13:28,720 --> 01:13:29,516

抱抱龙，往哪边

1063

01:13:29,887 --> 01:13:30,819

左边…

1064

01:13:31,255 --> 01:13:31,983

右边…

1065

01:13:32,423 --> 01:13:35,051

右边，直走

1066

01:13:35,426 --> 01:13:37,656

巴斯，他往左边了，他往左边了

1067

01:13:40,298 --> 01:13:41,595

天呀

1068

01:13:44,669 --> 01:13:47,103

我很怀疑它有这种里程数

1069

01:13:47,305 --> 01:13:48,932

巴斯，右边，右…

1070

01:13:54,312 --> 01:13:56,872

你救了我们，我们永远感谢您

1071

01:13:57,081 --> 01:13:58,378

好…随便啦

1072

01:14:01,419 --> 01:14:03,250

“国际机场”

1073

01:14:07,091 --> 01:14:10,925

本区只限上下车的乘客

1074

01:14:12,196 --> 01:14:13,891

不准停留

1075

01:14:16,401 --> 01:14:18,699

各位，我们不能停在这儿

这是人行道

1076

01:14:18,803 --> 01:14:21,772

你救了我們，我們永遠感謝您

1077

01:14:23,107 --> 01:14:23,801

他在那里

1078

01:14:23,841 --> 01:14:26,401

搭乘 045 前往東京的旅客

1079

01:14:26,577 --> 01:14:30,138

請立刻從 B3 機門登機

1080

01:14:35,787 --> 01:14:38,221

你救了我們，我們永遠感謝您

1081

01:14:38,322 --> 01:14:39,687

你們不要再煩我了，好不好

1082

01:14:39,791 --> 01:14:40,780

有人来了

1083

01:14:40,925 --> 01:14:43,792

有小狗狗 汪！汪…

1084

01:14:43,995 --> 01:14:45,553

汪！汪… 妈咪

1085

01:14:46,531 --> 01:14:48,829

小子，你给我听好
拿这箱子小心一点儿

1086

01:14:48,933 --> 01:14:51,424

这东西的价值比你一年
的薪水还值钱，知道吗

1087

01:14:51,502 --> 01:14:52,935

知道了，先生
你小心一点儿

1088

01:14:53,037 --> 01:14:54,299

你们没有易碎品的贴纸
或者用什么注明一下

1089

01:14:55,706 --> 01:14:57,936

我每次带的点心通通弄碎了

1090

01:14:59,343 --> 01:15:00,571

神秘之门

1091

01:15:01,646 --> 01:15:05,275

等我们一通过之后
就马上去找那个箱子

1092

01:15:19,430 --> 01:15:20,192
箱子在那边

1093
01:15:21,933 --> 01:15:22,831
不，在那边

1094
01:15:24,268 --> 01:15:25,565
你去看那个，我来看这个

1095
01:15:39,784 --> 01:15:40,808
巴斯，巴斯

1096
01:15:40,852 --> 01:15:43,082
我的尾巴卡到别的箱子了

1097
01:15:43,821 --> 01:15:44,810
弹簧狗

1098
01:15:46,891 --> 01:15:49,382
胡迪，我们来了
我们来了…

1099
01:15:49,560 --> 01:15:50,720
胡迪…

1100
01:15:51,229 --> 01:15:52,457
不错的闪光灯

1101
01:16:06,010 --> 01:16:07,637
好了，胡迪，走吧

1102
01:16:09,480 --> 01:16:10,970
太空人，接我这一招

1103

01:16:11,082 --> 01:16:13,710

没有人可以随便打我的朋友

1104

01:16:21,325 --> 01:16:22,451

你自己选

1105

01:16:22,593 --> 01:16:24,959

你可以安全到日本

或者粉身碎骨

1106

01:16:25,229 --> 01:16:27,663

他能修好你一次

就可以再修好

1107

01:16:27,732 --> 01:16:28,562

现在进盒子去

1108

01:16:28,900 --> 01:16:29,525

休想

1109

01:16:30,301 --> 01:16:31,063

好

1110

01:16:38,743 --> 01:16:40,108

抓到了 傻瓜

1111

01:16:40,244 --> 01:16:41,802

小孩子会毁了你们

1112

01:16:42,013 --> 01:16:44,106

你们会被小孩子遗忘

1113

01:16:44,282 --> 01:16:47,115

一辈子待在垃圾场里
等着被分解

1114

01:16:47,385 --> 01:16:52,345

邈邈彼得，我想现在是
你该学习玩乐的真正意义了

1115

01:16:52,757 --> 01:16:53,883

各位，往那边走

1116

01:16:53,925 --> 01:16:56,291

不…

1117

01:17:04,402 --> 01:17:07,303

芭比，有个丑八怪胖娃娃

1118

01:17:07,638 --> 01:17:09,401

他需要美容一下

1119

01:17:12,410 --> 01:17:14,435

你会喜欢艾咪

1120

01:17:15,780 --> 01:17:17,611

她是一个小艺术家

1121

01:17:19,417 --> 01:17:20,509

走了，艾咪

1122

01:17:25,790 --> 01:17:27,724

巴斯、胡迪

过来帮忙

1123

01:17:28,793 --> 01:17:29,623

快啊

1124

01:17:29,794 --> 01:17:30,954

不，翠丝

1125

01:17:32,296 --> 01:17:33,593

你的手给我 胡迪

1126

01:17:35,099 --> 01:17:35,793

救命

1127

01:17:42,340 --> 01:17:43,034

翠丝

1128

01:17:45,476 --> 01:17:46,374

来吧！巴斯

1129

01:17:47,411 --> 01:17:49,174

让我们腾云驾雾，红心

1130

01:17:59,824 --> 01:18:01,314

翠丝，我们来罗

1131

01:18:02,326 --> 01:18:03,588

加油，红心

1132

01:18:06,564 --> 01:18:08,191

巴斯，帮我个忙

1133

01:18:17,942 --> 01:18:18,704

胡迪

1134

01:18:52,777 --> 01:18:53,869

就这些了

1135

01:19:15,166 --> 01:19:16,190

对不起，小姐

1136

01:19:16,334 --> 01:19:18,234

我想你搭错飞机罗

1137

01:19:18,536 --> 01:19:19,503

胡迪

1138

01:19:19,670 --> 01:19:21,695

来吧！翠丝，该带你回家了

1139

01:19:21,906 --> 01:19:24,136

如果安弟不喜欢我怎么办

1140

01:19:24,175 --> 01:19:28,077

拜托，安弟会喜欢你

再说他还有一个小妹妹

1141

01:19:28,245 --> 01:19:29,075

真的？

1142

01:19:29,213 --> 01:19:31,306

你怎么不早说呢？走吧

1143

01:19:35,686 --> 01:19:38,780

等一等，还有一些行李

马上就送过来了

1144

01:19:38,989 --> 01:19:40,581

好了，数到三

1145

01:19:40,991 --> 01:19:42,083

一、二…

1146

01:19:42,927 --> 01:19:52,870

来不及了，下一班再送吧

1147

01:19:52,870 --> 01:19:53,700

这下惨了

1148

01:19:53,804 --> 01:19:55,032

我们现在怎么办呢

1149

01:19:57,074 --> 01:19:58,302

往那边，快

1150

01:20:11,322 --> 01:20:13,017

你确定是这边吗

1151

01:20:13,124 --> 01:20:14,489

管他的，走啦

1152

01:20:36,347 --> 01:20:37,371

胡迪，小心

1153

01:20:42,520 --> 01:20:44,488

没有了帽子那还叫什么牛仔

1154

01:20:44,755 --> 01:20:45,517

巴斯

1155

01:20:59,403 --> 01:21:01,701

巴斯，巴斯，到轮子后面

1156

01:21:07,344 --> 01:21:09,471

翠丝，手别抓着飞机

1157

01:21:09,847 --> 01:21:11,041

胡迪，你疯了吗

1158

01:21:11,215 --> 01:21:14,150

假装我们这就是

胡迪牛仔秀的完结篇

1159

01:21:14,385 --> 01:21:17,752

但是节目取消了

我们不知道你成功了没有

1160

01:21:17,855 --> 01:21:19,686

那就让我们一起来完成吧

1161

01:21:34,371 --> 01:21:36,669

我们成功了，成功了

我们成功了…

1162

01:21:36,874 --> 01:21:38,239

牛仔，你帅呆了

1163

01:21:38,375 --> 01:21:41,674

这的确是胡迪最光荣的时刻

1164

01:21:42,079 --> 01:21:43,569

帽子，胡迪

1165

01:21:49,653 --> 01:21:50,551

我们…回家

1166

01:22:07,238 --> 01:22:08,330

嘿！胡迪

1167

01:22:08,906 --> 01:22:09,873

胡迪？

1168

01:22:10,641 --> 01:22:13,610

“欢迎安弟回家”

1169

01:22:16,413 --> 01:22:18,244

新的玩具

1170

01:22:18,649 --> 01:22:20,412

酷耶！谢了，妈

1171

01:22:21,485 --> 01:22:24,318

是可爱的太空丹妮

和她的喷射马

1172

01:22:25,656 --> 01:22:30,753

胡迪、巴斯，快来

扎克偷走我的太空马…

1173

01:22:38,302 --> 01:22:40,463

安弟，我们该走罗

1174

01:22:40,671 --> 01:22:42,764

你把胡迪修好了

1175

01:22:42,940 --> 01:22:47,343

是啊！还好我没带他去牛仔营

不然他整只手可能都会断掉

1176

01:22:53,484 --> 01:22:54,917

哇！真没想到

1177

01:22:57,755 --> 01:23:01,589

红心，我们终于又是
家庭的一份子了

1178

01:23:02,660 --> 01:23:04,093

“弟安”

1179

01:23:04,962 --> 01:23:06,156

“安弟”

1180

01:23:06,297 --> 01:23:08,390

小…小姐，我…

1181

01:23:08,966 --> 01:23:12,800

我只是想说
你头上的毛线颜色很好看

1182

01:23:12,970 --> 01:23:15,734

不，是头发很漂亮，就像…

1183

01:23:16,473 --> 01:23:17,167

我走了

1184

01:23:17,207 --> 01:23:21,234

你是我所见过
最可爱的太空玩具了

1185

01:23:23,247 --> 01:23:24,680

好了，汪汪

1186

01:23:25,516 --> 01:23:28,883

这个臭小子说
他需要到外面去方便一下

1187

01:23:29,186 --> 01:23:30,619

那个动物需要帮助

1188

01:23:42,833 --> 01:23:44,733

抱抱龙，我这里需要帮忙

1189

01:23:44,835 --> 01:23:47,599

我不需要玩，我亲身经历过

1190

01:23:47,705 --> 01:23:49,866

不…讨厌

1191

01:23:50,507 --> 01:23:52,407

欢迎来到艾尔的玩具仓库

1192

01:23:52,643 --> 01:23:55,134

我们的价钱是全城最便宜的

1193

01:23:55,512 --> 01:23:58,970

通通都只要一块钱，一块钱…

1194

01:24:01,552 --> 01:24:03,315

我觉得坏人都不会有好下场

1195

01:24:03,487 --> 01:24:06,854

安弟缝得很棒耶！又牢又强壮

1196

01:24:07,024 --> 01:24:09,788

我喜欢，你看起来更强悍

1197

01:24:12,029 --> 01:24:14,589

你救了我们，我们永远感谢您

1198

01:24:14,865 --> 01:24:18,631

你救了他们的命？我的英雄

1199

01:24:18,836 --> 01:24:20,929

他们好可爱

1200

01:24:21,105 --> 01:24:22,402

收养他们吧

1201

01:24:22,539 --> 01:24:24,837

爸爸 不要

1202

01:24:27,044 --> 01:24:28,602

吱吱，你修好了

1203

01:24:28,846 --> 01:24:32,976

是啊！鲨鱼先生从玩具箱
找到另外一个发声器耶

1204

01:24:33,217 --> 01:24:34,650

那你觉得怎样

1205

01:24:34,952 --> 01:24:36,112

我觉得棒极了

1206

01:24:36,387 --> 01:24:40,414

事实上，我现在想为大家
唱一首歌罗

1207

01:24:43,927 --> 01:24:46,020

我是你好朋友

1208

01:24:47,598 --> 01:24:50,032

你什么也别愁

1209

01:24:51,568 --> 01:24:53,934

只要你记住我在你左右

1210

01:24:54,171 --> 01:24:57,072

我是你好朋友

1211

01:24:57,841 --> 01:25:00,332

我是你好朋友

1212

01:25:00,577 --> 01:25:03,808

来，慢慢走

你是个大女孩

1213

01:25:04,114 --> 01:25:06,105

安弟，你看你妹妹

是不是可以开车了

1214

01:25:06,316 --> 01:25:07,840

对啊！我还可以教她

1215

01:25:08,652 --> 01:25:09,641

还在担心吗

1216

01:25:09,820 --> 01:25:10,844

你是说安弟

1217

01:25:11,121 --> 01:25:13,646

只要有他在都很好玩

1218

01:25:13,857 --> 01:25:15,347

我以你为荣，牛仔

1219

01:25:15,592 --> 01:25:17,560

再说等安弟长大了

1220

01:25:17,728 --> 01:25:20,026

我还有个好朋友

巴斯光年陪着我

1221

01:25:20,664 --> 01:25:22,894

飞向宇宙浩瀚无垠

1222

01:25:24,368 --> 01:25:26,996

只要我和你的心相系

1223

01:25:29,740 --> 01:25:31,367

我是你好朋友

1224

01:25:31,642 --> 01:25:32,870

好朋友

1225

01:25:33,377 --> 01:25:36,505

我是你好朋友 好朋友

1226

01:25:37,214 --> 01:25:41,378

我是你好朋友

1227

01:25:48,959 --> 01:25:50,187

开机，打板

1228

01:26:01,238 --> 01:26:03,069

谁来帮个忙吧？

1229

01:26:03,774 --> 01:26:05,605

哈…

1230

01:26:08,278 --> 01:26:09,472

巴斯，我们该怎么办

1231

01:26:09,747 --> 01:26:10,577

用你的脑袋

1232

01:26:10,748 --> 01:26:12,716

但是我不想用我的脑袋

1233

01:26:13,016 --> 01:26:14,643

哦…

1234

01:26:17,254 --> 01:26:18,812

开机，打板

1235

01:26:25,262 --> 01:26:26,752

中午吃了什么东西

1236

01:26:27,064 --> 01:26:28,395

哦！你恶不恶心啊你

1237

01:26:28,499 --> 01:26:30,433

这已经第五次了

是不是又是那个第二排的家伙

1238

01:26:30,534 --> 01:26:33,094

我记得了

今天中午吃的是臭豆腐

1239

01:26:33,270 --> 01:26:35,170

好，我现在可以了，对不起

1240

01:26:37,007 --> 01:26:40,773

我替你多带一双鞋子
和你的愤怒之眼

1241

01:26:41,044 --> 01:26:42,238

以防万一

1242

01:26:42,412 --> 01:26:43,606

哦！对了，如果你肚子饿

1243

01:26:43,781 --> 01:26:46,375

我给你准备了一些
起司饼干还有钥匙

1244

01:26:46,583 --> 01:26:48,676

我不知道这有什么用
但谁知道

1245

01:26:49,052 --> 01:26:50,417

开机，打板

1246

01:26:59,530 --> 01:27:02,829

我们不是…这不是
电影里的一部份吧

1247

01:27:02,966 --> 01:27:05,935

他…他的绳子被我拉断了

1248

01:27:07,971 --> 01:27:11,134

还有高尔夫球
如果你有时间打

1249

01:27:11,375 --> 01:27:16,142

和塑胶牛排和橡皮鸭

还有溜溜球

1250

01:27:16,814 --> 01:27:17,644

谁落后了

1251

01:27:17,815 --> 01:27:18,338

我

1252

01:27:24,188 --> 01:27:26,679

哦！真会表演，刚刚拍的真好

1253

01:27:26,824 --> 01:27:29,520

你真是可爱的小屁屁

1254

01:27:29,693 --> 01:27:31,593

你看看你，看看你…

1255

01:27:32,196 --> 01:27:35,962

事实上，我现在想

为大家唱首歌了

1256

01:27:37,000 --> 01:27:40,902

哦！对不起，麦克风先生

我弄坏了你的设备了吗

1257

01:27:41,171 --> 01:27:44,937

你得瞄准我的脚掌

我不太会接

1258

01:27:45,075 --> 01:27:46,975

我好了，我可以准备拍了

1259

01:27:50,981 --> 01:27:53,575

糟了

我可能吞下我的发声器了

1260

01:27:55,352 --> 01:27:58,446

我还准备了多一点的弹簧球

1261

01:27:58,622 --> 01:28:02,058

还有备用的牙齿

要小心，那会动哦

1262

01:28:03,660 --> 01:28:04,422

打板

1263

01:28:13,871 --> 01:28:16,567

我们一定会在

安弟到家之前回来的

1264

01:28:16,874 --> 01:28:18,774

干嘛？你们在笑什么

1265

01:28:18,876 --> 01:28:20,571

嗯？哈…

1266

01:28:20,744 --> 01:28:22,336

很好笑，胡迪

1267

01:28:28,485 --> 01:28:30,385

干嘛？有什么好笑的

1268

01:28:30,554 --> 01:28:31,646

胡迪

1269

01:28:35,025 --> 01:28:35,923

呃？

1270

01:28:36,894 --> 01:28:37,986

可恶，胡迪

1271

01:28:39,096 --> 01:28:42,259

还带了蜡笔，免得你无聊

1272

01:28:42,432 --> 01:28:44,400

还有一些蓝色粘土

1273

01:28:48,906 --> 01:28:51,534

哈奇林，这很刺激吧

我们第一次射击

1274

01:28:51,608 --> 01:28:53,906

对对，实在好刺激

1275

01:28:54,111 --> 01:28:57,171

你知道，我实在不敢相信你
说服他们拍“虫虫危机”续集

1276

01:28:57,414 --> 01:29:00,315

哦对！我也很难相信

1277

01:29:00,517 --> 01:29:04,214

哈！不过我忘记告诉你
一件小事情

1278

01:29:04,321 --> 01:29:05,083

什么事？

1279

01:29:05,222 --> 01:29:08,055

那是“续集”没错啦

1280

01:29:08,592 --> 01:29:10,355

但不是虫虫危机的续集

1281

01:29:10,460 --> 01:29:13,156

哦！那…我就不懂了

那是什么啊

1282

01:29:17,501 --> 01:29:18,195

打板

1283

01:29:19,269 --> 01:29:20,759

红心，你跟我走吗

1284

01:29:21,204 --> 01:29:24,367

好乖…矿工，那你呢

1285

01:29:24,508 --> 01:29:27,033

你们两个长的一模一样耶

哈哈

1286

01:29:28,812 --> 01:29:31,406

我想我能让你们演

玩具总动员第三集

1287

01:29:31,581 --> 01:29:33,242

哦！该我了

1288

01:29:33,517 --> 01:29:36,077

呃！小姐们

很高兴跟你们聊天

1289

01:29:36,219 --> 01:29:39,450

想知道演戏的诀窍

我会很乐意教你们的

1290

01:29:39,589 --> 01:29:40,886

现在可以回去了

1291

01:29:42,459 --> 01:29:43,221

开机

1292

01:29:44,461 --> 01:29:46,361

你终于熬过

玩具总动员的第一集了

1293

01:29:46,496 --> 01:29:49,795

如果你看信箱广告

会看到我的手抓住胡迪的脚踝

1294

01:29:49,967 --> 01:29:50,956

你接下来要拍什么

1295

01:29:51,068 --> 01:29:53,161

我要拍牙膏的广告

我要演一个坏蛋

1296

01:29:53,270 --> 01:29:54,703

哇！真的 太棒了

1297

01:29:55,238 --> 01:29:58,674

还有铜板，打电话给我

还有猴子饼干

1298

01:29:58,809 --> 01:30:00,436

猴子饼干？做什么

1299

01:30:00,577 --> 01:30:02,841

当然是给猴子啦？笨蛋

1300

01:30:03,046 --> 01:30:04,411

来吧！猴子们

1301

01:30:04,581 --> 01:30:06,708

够了，我绝对不跟猴子合作

1302

01:30:06,850 --> 01:30:08,477

打电话给我的经纪人

1303

01:30:10,253 --> 01:30:11,015

打板

1304

01:30:12,255 --> 01:30:13,745

胡迪，你自己选择

1305

01:30:14,091 --> 01:30:15,388

你可以回去

1306

01:30:15,592 --> 01:30:18,220

或者跟我们待在这里直到永远

1307

01:30:20,163 --> 01:30:23,189

这怎么回事？那是我放的

1308

01:30:23,500 --> 01:30:24,933

天啊！哈…

1309

01:30:26,069 --> 01:30:27,434

哎呀！真是抱歉

1310

01:30:28,005 --> 01:30:30,371

难怪他们叫我邋遢彼得

1311

01:30:33,110 --> 01:30:34,805

我们好高兴你们来

1312

01:30:35,012 --> 01:30:36,536

再见！再见

1313

01:30:36,646 --> 01:30:38,546

再见！再见啦

1314

01:30:38,648 --> 01:30:39,876

再见！再见

1315

01:30:40,083 --> 01:30:42,813

请记住，把所有的糖果纸

1316

01:30:43,020 --> 01:30:46,080

和爆米花纸盒

丢到最近的垃圾桶里哦

1317

01:30:46,289 --> 01:30:47,119

谢谢

1318

01:30:47,357 --> 01:30:50,121

好！再见

再见！再见

1319

01:30:52,095 --> 01:30:53,255

好了

1320

01:30:53,830 --> 01:30:55,127

他们都走了吗

1321

01:30:55,732 --> 01:30:58,030

呃！所有的人都走了吗

1322

01:31:00,170 --> 01:31:01,068

好

1323

01:31:01,338 --> 01:31:03,898

老天啊！我的脸颊酸死了

1324

01:31:04,041 --> 01:31:08,205

我再也没办法那么笑了

我腰酸背痛

1325

01:31:08,645 --> 01:31:10,237

我想我需要休息

1326

01:31:10,380 --> 01:31:12,678

我一定要休息，可以吗